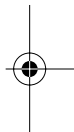
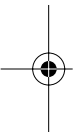


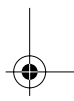
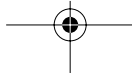
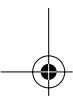


MAGNUM®



DBR 2701

- (F)** **Cadre photo numérique**
Mode d'emploi
- (NL)** **Digitale fotolijst**
Gebruiksaanwijzing
- (D)** **Digitaler Bilderrahmen**
Bedienungsanleitung

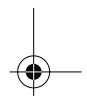
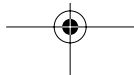
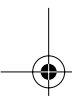
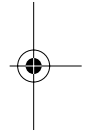
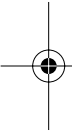




Français **3**

Nederlands **34**

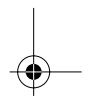
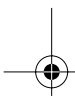
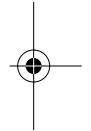
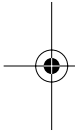
Deutsch **66**





CONTENU

1.	Consignes de sécurité.....	5
2.	Livraison	8
3.	Mise en service	8
4.	Vue d'ensemble.....	9
5.	Utilisation.....	12
5.1	Télécommande	12
5.2	Mise en marche / arrêt de l'appareil.....	12
5.3	Modifier la langue du menu	12
5.4	Le menu principal	13
6.	Photos	15
6.1	Afficher un diaporama	15
6.2	Mode Diapo	16
6.3	Configuration du diaporama.....	17
7.	Musique	20
7.1	Écouter de la musique.....	20
7.2	Réglages – Lecture de musique	21
7.3	Brancher un casque	22
8.	Diaporama musical.....	22
9.	Mémoire interne.....	23
10.	Horloge et calendrier.....	25
11.	Alarme.....	26
12.	Sélectionner le style de menu	27
13.	Reset	27
14.	Remplacement de la pile.....	28
15.	Nettoyage	28
16.	Élimination.....	29
17.	Déclaration de conformité	29
18.	Résolution des problèmes	30
19.	Caractéristiques techniques.....	31
20.	Conditions de garantie	32





MERCI POUR VOTRE CONFIANCE !

Félicitations ! Vous venez d'acheter un cadre photo numérique MAGNUM !
Nous sommes convaincus que vous serez entièrement satisfait de cet appareil moderne.

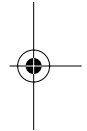
Afin de garantir un fonctionnement et des performances toujours optimaux et d'assurer votre propre sécurité, nous vous demandons une seule chose :

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser votre cadre photo numérique pour la première fois et respectez impérativement les consignes de sécurité !

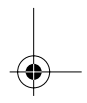
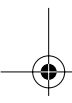
Manipulez et utilisez cet appareil uniquement comme indiqué dans ce mode d'emploi.
Conservez ce mode d'emploi.
Si vous cédez ce cadre photo numérique, veuillez y joindre ce mode d'emploi.



Nous vous souhaitons d'agréables moments avec votre nouveau cadre photo numérique !



4 Français





1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Utilisation conforme aux prescriptions

Cet appareil a été conçu pour la restitution de fichiers photo et musique de supports externes. Il sert également d'horloge, de calendrier et de réveil.

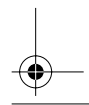
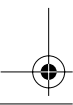
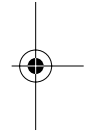
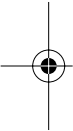
Cet appareil est conçu pour un usage privé et non commercial.

Remarques générales

- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Risque d'étouffement !
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ne possédant pas l'expérience et/ou les connaissances requises, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si celle-ci leur a expliqué comment utiliser l'appareil.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veillez à ce que les enfants n'introduisent jamais de corps étrangers dans les fentes d'aération. Risque d'électrocution !

Conditions ambiantes

- Protégez l'appareil contre l'humidité et les éclaboussures : risque d'électrocution ! Par exemple, ne posez pas de récipients remplis d'eau (vases) sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux très humides (par ex. salle de bain).
- N'introduisez pas de corps étrangers dans l'appareil.
- Lorsque l'appareil passe d'une pièce froide à une pièce chaude, il peut se former de l'eau de condensation à l'intérieur. Attendez quelques heures avant de l'utiliser.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Protégez l'appareil contre la chaleur et l'ensoleillement direct.
- Ne posez pas de bougies allumées ou autres flammes sur l'appareil ou directement à côté.





Raccordement

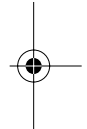
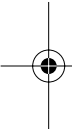
- Branchez l'adaptateur réseau à une prise électrique correctement installée et bien accessible (230 V ~ 50 Hz). La prise doit encore être accessible après le branchement de l'appareil.
- Pour couper complètement l'appareil du secteur, l'éteindre à l'aide de la touche **POWER** ET le débrancher.
- Veillez à ne pas bloquer ou pincer le câble électrique ou d'autres câbles en posant l'appareil.
- Posez le câble électrique de manière à ce qu'il ne gêne pas le passage.
- Pour débrancher l'adaptateur, ne tirez jamais sur le fil, mais toujours sur l'adaptateur.
- Débranchez l'adaptateur de la prise...
... lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et
... en cas d'orage.

Raccordement de supports de données

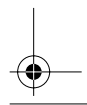
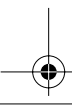
- Éteignez l'appareil à l'aide de la touche **POWER** avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire ou une clé USB. Sinon, vous risquez de perdre des données ou d'endommager le support de données.
- Veillez à insérer les cartes de mémoire conformément aux indications figurant sur l'appareil.
- Ne branchez pas simultanément une carte mémoire et un appareil via le port USB.

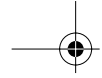
Perturbations

- En cas d'endommagement du câble ou de l'appareil, débranchez immédiatement l'adaptateur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles au niveau du boîtier ou du câble. Les réparations du boîtier et du câble de secteur doivent impérativement être confiées au Service Center.
Si le câble de secteur de cet appareil est endommagé, il doit impérativement être remplacé par notre Service Center afin d'éviter tout danger.
- **Attention !** Si des liquides ou corps étrangers pénètrent dans l'appareil, débranchez immédiatement l'adaptateur réseau. Faites vérifier l'appareil avant de le remettre en service.



6 Français





Branchement d'un casque

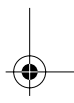
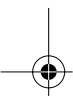
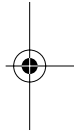
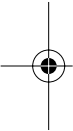
- L'écoute de musique dans des écouteurs ou un casque avec un volume sonore excessif peut provoquer une baisse des capacités auditives. Dans l'intérêt de votre santé, évitez d'écouter en permanence de la musique avec un casque ou des écouteurs.

Nettoyage et entretien

- Protégez l'écran contre les objets pointus ou susceptibles de rayer la surface.
- N'appuyez pas sur l'écran. Vous pourriez l'endommager.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux, sec et non pelucheux.
- N'utilisez jamais d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer l'appareil, en particulier pas de solvants, d'alcool, de diluants, etc.
- N'utilisez jamais de détergents abrasifs.

Piles

- Le fait d'avaler une pile peut être mortel ! Toute personne ayant avalé une pile par inadvertance doit immédiatement appeler un médecin.
- Attention ! Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la pile. Remplacez la pile par une pile de même type ou de type équivalent.
- Ne jamais charger ou réactiver la pile par d'autres moyens, la démonter, la jeter au feu ou la court-circuiter.
- Toujours retirer immédiatement la pile de la télécommande lorsqu'elle est usée, car elle pourrait fuir et causer des dégâts.
- Avant de mettre la pile en place, nettoyez les contacts de la pile et de l'appareil.
- Si la pile a fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'acide. En cas de contact avec l'acide, rincez immédiatement les endroits atteints à l'eau claire et consultez un médecin le plus rapidement possible.
- Respectez la polarité de la pile.
- Si vous ne désirez pas utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez la pile. Sinon, elle pourrait fuir et endommager la télécommande.
- N'exposez pas la pile à des conditions extrêmes : par exemple, ne la posez pas sur des radiateurs et ne la placez pas en plein soleil. Risque de fuite !



2. LIVRAISON

- 1 cadre photo numérique
- 1 adaptateur réseau
- 1 télécommande avec pile
- 1 mode d'emploi

3. MISE EN SERVICE

Déballage

ATTENTION : le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Risque d'étouffement !

1. Déballez tous les accessoires et éliminez tous les matériaux d'emballage.
2. Retirez le film protecteur de l'écran TFT.

Alimentation

Une pile lithium 3 V (CR2025) est déjà en place dans la télécommande.

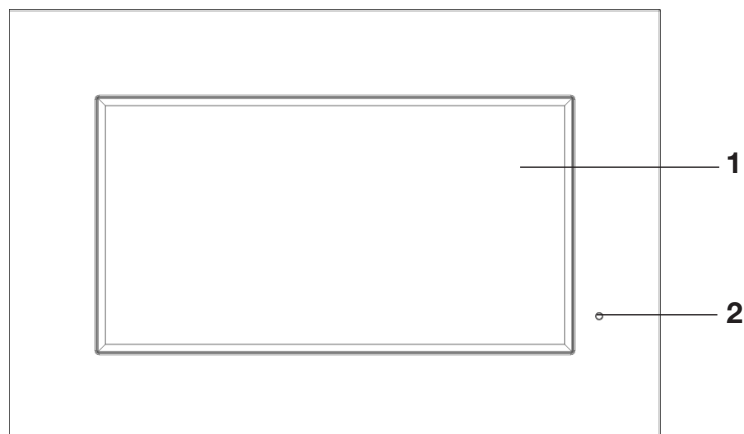
1. Pour établir le contact, retirez le film protecteur du compartiment de la pile de la télécommande.
2. Branchez la petite fiche de l'adaptateur réseau dans la prise **DC 9V IN** sur la face arrière de l'appareil.
3. Branchez l'adaptateur réseau à une prise aisément accessible (230 V ~ 50 Hz).

Mise en place (sur pied ou murale)

- Trouvez un endroit approprié pour votre cadre photo numérique. Protégez l'appareil contre l'humidité, la chaleur extrême, les rayons du soleil, la poussière et autres nuisances.
- Le cadre photo peut être posé sur un meuble ou fixé au mur.
- Des œilletons situés sur la face arrière permettent de l'accrocher au mur horizontalement ou verticalement. Veillez à ce que les raccords et la fente de lecture de carte restent accessibles, par exemple par décrochage aisé du cadre.
- Pour poser le cadre photo sur une surface plane, ouvrez le pied situé sur la face arrière.

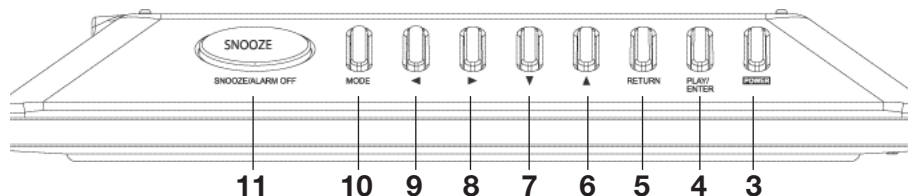
4. VUE D'ENSEMBLE

Face avant



- 1. Écran TFT
- 2. Capteur IR pour la télécommande

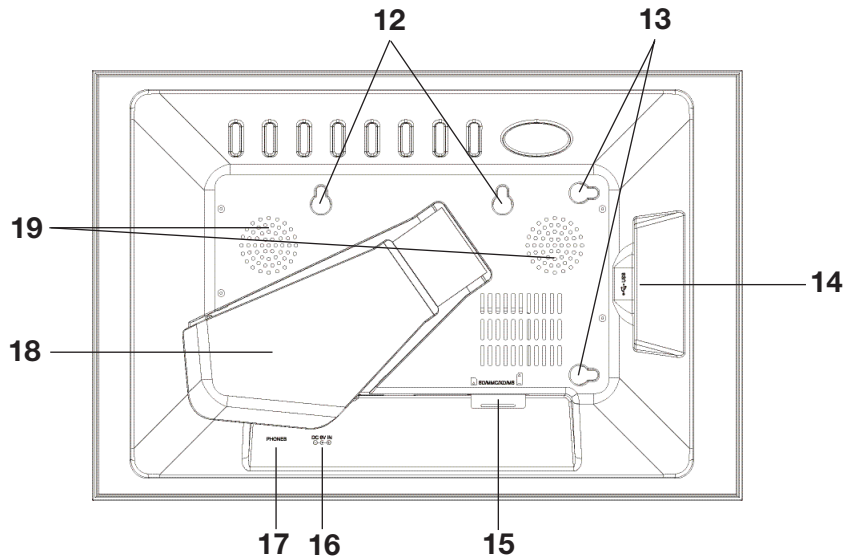
Éléments de commande sur le dessus



- 3. **POWER** Mise en marche / en veille
- 4. **PLAY/ENTER** Lancement de la lecture, interruption / reprise de la lecture, confirmation de la sélection
- 5. **RETURN** Retour au mode Diapo à partir du diaporama, retour à la vue d'ensemble du fichier à partir du mode Diapo, retour au menu principal à partir de la vue d'ensemble du fichier, du calendrier ou de l'horloge
- 6. ▲ Naviguer vers le haut, inverser la photo horizontalement

- 7. ▼ Naviguer vers le bas, inverser la photo verticalement
- 8. ► Naviguer vers la droite, faire pivoter la photo vers la droite
- 9. ◀ Naviguer vers la gauche, faire pivoter la photo vers la gauche
- 10. **MODE** Commuter l'affichage entre l'horloge, le calendrier et le menu
- 11. **SNOOZE/ALARM OFF** Interrompre l'alarme. Pression prolongée : éteindre l'alarme

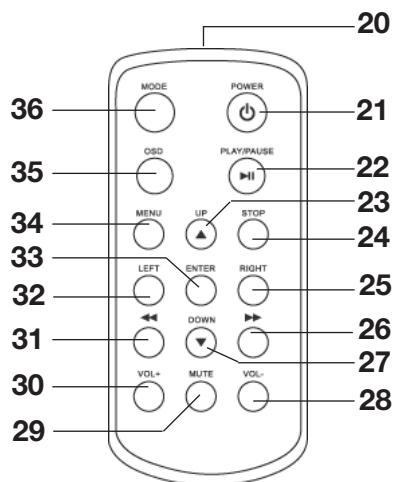
Face arrière



- 12. Cèllets de fixation murale (format transversal)
- 13. Cèllets de fixation murale (format vertical)
- 14. **USB** Port USB
- 15. **SD/MMC/XD/MS** Fente de lecture de cartes SD, MMC, XD et MS
- 16. **DC 9V IN** Prise pour l'adaptateur réseau
- 17. **PHONES** Prise casque
- 18. Pied rabattable
- 19. Haut-parleur

10 Français

Télécommande



- | | |
|--|---|
| <p>20.
21. POWER
22. PLAY/PAUSE ►

23. UP ▲
24. STOP ■

25. RIGHT ►
26. ►►
27. DOWN ▼
28. VOL -
29. MUTE
30. VOL +
31. ◀◀
32. LEFT ◀

33. ENTER
34. MENU
35. OSD

36. MODE</p> | <p>Émetteur infrarouge
Mise en marche / en veille
Lancement de la lecture, interruption / reprise de la lecture, confirmation de la sélection
Naviguer vers le haut, inverser la photo horizontalement à partir du diaporama : passer au mode Diapo à partir du mode Diapo : passer à la vue d'ensemble du fichier
Naviguer vers la droite, faire pivoter la photo vers la droite
Photo suivante, titre de musique suivant
Naviguer vers le bas, inverser la photo verticalement
avec le son : baisser le son
avec le son : couper le son et remettre le son
avec le son : augmenter le son
Photo précédente / titre de musique précédent
Naviguer vers la gauche, faire pivoter la photo vers la gauche
Lancer la lecture, confirmer la sélection
Afficher le menu
Afficher des informations sur une photo pendant la lecture
Commuter l'affichage entre l'horloge, le calendrier et le menu</p> |
|--|---|

5. UTILISATION

5.1 TÉLÉCOMMANDE

Dans de nombreux cas, vous pouvez utiliser l'appareil soit avec la télécommande, soit à l'aide des touches situées sur l'appareil. Dans ce mode d'emploi, nous décrivons les manipulations nécessaires avec la télécommande. La plupart des touches de l'appareil possèdent les mêmes désignations et fonctions.

REMARQUE : lorsque vous pressez une touche de la télécommande, orientez l'émetteur infrarouge de la télécommande vers le capteur infrarouge du cadre photo.

5.2 MISE EN MARCHÉ / ARRÊT DE L'APPAREIL

- Pressez la touche **POWER** pour mettre l'appareil en marche. Au bout d'un court moment, le menu principal s'affiche sur l'écran.
- Pressez à nouveau la touche **POWER** pour remettre l'appareil en veille.
REMARQUE : si les favoris se sont automatiquement affichés, pressez deux fois la touche **POWER** pour les faire disparaître.

REMARQUE : l'appareil reste en veille après avoir été éteint.

CONSEIL : étant donné que l'appareil consomme un peu de courant en veille, débranchez l'adaptateur réseau si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

5.3 MODIFIER LA LANGUE DU MENU

Vous avez le choix entre le néerlandais, l'allemand et le français. La langue réglée par défaut à la livraison est le néerlandais.

1. Pressez la touche **POWER** pour mettre l'appareil en marche et afficher le menu principal.

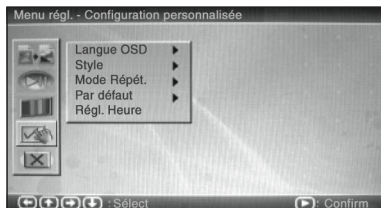


2. À l'aide des touches ▼▲▶◀, sélectionnez le symbole de clé plate (*Inst.* en néerlandais, *Régl.* en français) puis pressez **ENTER**. Le menu de configuration s'affiche.

12 Français



3. Sélectionnez l'avant-dernier point de menu à l'aide de la touche ▼.



4. Pressez la touche ►. Le point *OSD-taal* ou *Langue OSD* est marqué.
5. Pressez à nouveau la touche ►. La langue réglée est marquée.
6. Sélectionnez la langue de menu voulue à l'aide des touches ▼▲ et confirmez en pressant **ENTER**. La langue d'affichage est modifiée.

7. Pressez la touche ◀ pour retourner au menu.



8. Pour quitter ce menu, marquez le dernier point de menu à l'aide de la touche ▼ puis confirmez en pressant **ENTER**.

5.4 LE MENU PRINCIPAL



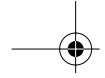
Le menu principal s'affiche à chaque fois que vous mettez l'appareil en marche à l'aide de la touche **POWER**.

Pressez la touche **MENU** pour afficher le menu principal, par exemple lorsque vous regardez des photos ou que l'heure est affichée.

- Les touches ▼▲▶◀ vous permettent de sélectionner un point de menu.
- La touche **ENTER** vous permet d'afficher le point de menu sélectionné.
- Pour quitter un sous-menu, sélectionnez à l'aide des touches ▼▲▶◀ le point de menu *Quit* puis pressez **ENTER**.



- Dans le menu *Régl.*, le point de menu *Quit* est représenté par le symbole ci-contre.



Points de menu :

Photo

Lancer un diaporama de photos (au format JPEG) stockées sur un support de données externe.

Mus.

Lancer la lecture de morceaux de musique (au format MP3) stockés sur un support de données externe.

Photo+Mus.

Lancer simultanément la lecture de photos et de musique stockées sur un support de données externe.

Régl.

Configurer le diaporama, l'écran, le menu de l'écran et l'heure ou rétablir la configuration par défaut.

Calend.

Afficher le calendrier et régler la date.

Heure

Afficher l'heure et la date.

Alar.

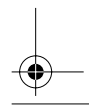
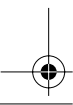
Régler l'heure de l'alarme, activer et désactiver l'alarme.

Editer

Copier, effacer ou trier des photos dans la mémoire interne.

Favori

Lancer un diaporama des photos enregistrées dans la mémoire interne.



6. PHOTOS

Le cadre photo numérique vous permet d'afficher un diaporama de photos (au format JPEG) enregistrées soit sur une carte mémoire (SD, MMC, XD ou MS), soit sur un support de données raccordé au port USB.

REMARQUE : la restitution des photos dépend en partie de leur stockage sur le support de données (structure des répertoires et nom des fichiers).

- Le diaporama commence par les photos enregistrées séparément, puis les photos stockées dans des répertoires.
- Les photos sont affichées au format enregistré dans votre appareil-photo ou votre ordinateur.

6.1 AFFICHER UN DIAPORAMA

ATTENTION !

- Éteignez l'appareil à l'aide de la touche **POWER** avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire ou une clé USB. Sinon, vous risquez de perdre des données ou d'endommager le support de données.
- Veillez à insérer les cartes de mémoire conformément aux indications figurant sur l'appareil.
- Ne branchez pas simultanément une carte mémoire et un appareil via le port USB.

1. Insérez la carte mémoire (SD, MMC, XD ou MS) dans la fente **ou** branchez le support de données externe au port USB.
2. Mettez l'appareil en marche en pressant la touche **POWER**. Le menu principal s'affiche.



3. À l'aide des touches ▼▲▶◀, sélectionnez **Photo**.
4. Pressez la touche **ENTER**. Le diaporama commence au bout de quelques secondes.

REMARQUE : si vous avez réglé sous *Régl.* le point *Lecture auto* pour *Photo* sur *Off*, la vue des miniatures s'affiche.

Fonctions des touches	pendant le diaporama
PLAY/PAUSE ▶	Arrêter le défilement du diaporama. Nouvelle pression : Poursuivre le diaporama.
▶▶	Afficher la photo suivante.
◀◀	Afficher la photo précédente.
RIGHT ▶	Faire pivoter la photo affichée de 90° vers la droite.
LEFT ◀	Faire pivoter la photo affichée de 90° vers la gauche.
UP ▲	Inverser la photo horizontalement.
DOWN ▼	Inverser la photo verticalement.
STOP ■	Une pression : passer au <i>Mode Diapo</i> . Deuxième pression : passer à la vue d'ensemble du fichier.
OSD	Plusieurs pressions : afficher et masquer différentes informations sur la photo.

6.2 MODE DIAPO

En *Mode Diapo*, les photos sont affichées sous forme de miniatures sur plusieurs pages. Vous pouvez sélectionner, afficher et faire pivoter des photos.

- Le numéro de la page, par ex. *Page 3/14* (page 3 sur 14 au total) est indiqué en haut à droite.

Fonctions des touches	en mode Diapo
◀▶▲▼	Naviguer sur la page des miniatures.
◀◀▶▶	Afficher la page suivante / précédente.
STOP ■	Passer à la vue d'ensemble du fichier.
PLAY/PAUSE ▶ ou ENTER	Afficher la photo marquée puis poursuivre le diaporama.

Mode Rotation

- Si vous marquez le point de menu **Rotat.** et confirmez à l'aide de la touche **ENTER**, le **Mode Rotation** s'active. Vous pouvez alors faire pivoter les photos marquées de 90° vers la droite en pressant **ENTER**.
Les photos s'afficheront dans le diaporama avec la rotation que vous avez réglée dans ce mode.
- Marquez **Réin.** et confirmez par **ENTER** pour annuler toutes les rotations. Toutes les rotations s'effacent automatiquement lorsque vous éteignez l'appareil ou retirez le support de données.
- Marquez **Retour** et confirmez par **ENTER** pour retourner au **Mode Diapo.**

6.3 CONFIGURATION DU DIAPORAMA

Vous pouvez procéder aux réglages du diaporama dans le menu **Régl.**

1. Pressez la touche **MENU** pour afficher le menu principal.
2. Avec les touches ▼▲▶◀, marquez **Régl.** puis pressez **ENTER**.



Le menu **Régl.** s'affiche. Le premier point de menu **Réglage Photo** est activé. Vous pouvez y effectuer des réglages sous **Intervalle** et **Effet Transition**.

Intervalle

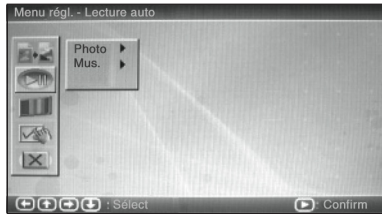
1. Pressez la touche ▶. Le point **Intervalle** est marqué.
2. Pressez à nouveau la touche ▶. L'intervalle réglé est marqué.
3. À l'aide des touches ▼▲, sélectionnez le temps (entre **5 sec.** et **3 min.**) devant séparer les photos pendant le diaporama.
Sélectionnez **Off** si vous voulez gérer manuellement le passage entre les photos.
4. Confirmez en pressant **ENTER**. Un crochet indique le point sélectionné.

Effet transition

1. À l'aide des touches ▼▲▶◀, marquez *Effet Transition*.
2. Pressez la touche ▶. L'effet transition réglé est marqué.
3. À l'aide des touches ▼▲, sélectionnez l'effet devant séparer les photos pendant le diaporama.
Sélectionnez *Sans effet* pour une transition sans effet entre les photos.
Sélectionnez *Hasard* pour des effets de transition aléatoires.
4. Confirmez en pressant **ENTER**. Un crochet indique le point sélectionné.

Lecture auto

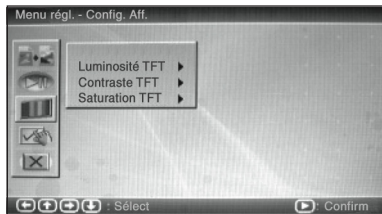
Dans le point *Lecture auto* de menu *Régl.*, vous pouvez déterminer si un diaporama doit démarrer immédiatement (*On*) lorsque vous sélectionnez *Photo* dans le menu principal, ou si les miniatures doivent d'abord s'afficher (*Off*).



1. Dans le menu *Régl.*, marquez avec les touches ▼▲▶◀ le deuxième point de menu *Lecture auto*.
2. Pressez la touche ▶. *Photo* est marqué.
3. Pressez à nouveau ▶.
4. Sélectionnez avec ▼▲ *On* ou *Off* puis confirmez par **ENTER**. Un crochet indique le réglage sélectionné.

Configuration de l'affichage

Dans le point *Config. Aff.* de menu *Régl.*, vous pouvez régler la luminosité, le contraste et la saturation de l'écran.



1. Dans le menu *Régl.*, sélectionnez avec les touches ▼▲▶◀ le point de menu *Config. Aff.*
2. Pressez la touche ▶. *Luminosité TFT* est marqué.
3. Pressez à nouveau ▶ et sélectionnez avec ▼▲ une valeur comprise entre -7 (plus faible luminosité) et +7 (luminosité maximum).
4. Confirmez en pressant **ENTER**. Un crochet indique le réglage sélectionné. La modification est immédiatement visible sur l'écran.
5. Réglez en conséquence les valeurs de *Contraste TFT* et *Saturation TFT*.

Mode répétition

Dans le point *Configuration personnalisée* de menu *Régl.*, vous pouvez déterminer sous *Mode Répét.* si un diaporama doit se répéter automatiquement. Vous disposez des possibilités suivantes :

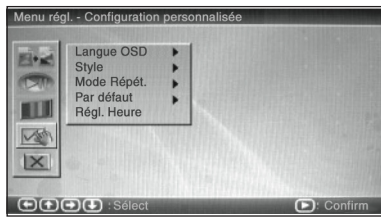
Off : les photos du répertoire s'affichent sous forme de diaporama. Lorsque toutes les photos ont été affichées une fois, la vue des miniatures apparaît.

Un : une photo sélectionnée en *Mode Diapo* est affichée en permanence. Il est impossible d'afficher une autre photo, même manuellement.

dossier : les photos d'un répertoire sélectionné s'affichent sous forme de diaporama en boucle infinie.

tout : toutes les photos contenues sur le support de données s'affichent sous forme de diaporama en boucle continue.

REMARQUE : ce réglage s'applique à la fois aux photos et à la musique, mais pas à la lecture de *Photo+Mus.*



1. Dans le menu *Régl.*, marquez avec les touches ▼▲▶◀ le point de menu *Configuration personnalisée*.
2. Pressez ▶ et sélectionnez avec ▼▲ *Mode Répét.*
3. Pressez à nouveau ▶ et sélectionnez avec ▼▲ le réglage voulu.
4. Confirmez en pressant **ENTER**. Un crochet indique le réglage sélectionné.

7. MUSIQUE

Le cadre photo numérique vous permet d'écouter de la musique au format MP3, enregistrée soit sur une carte mémoire (SD, MMC, XD ou MS), soit sur un support de données raccordé au port USB.

REMARQUE : la restitution des morceaux de musique dépend en partie de leur stockage sur le support de données (structure des répertoires et nom des fichiers).

7.1 ÉCOUTER DE LA MUSIQUE

ATTENTION !

- **Éteignez l'appareil à l'aide de la touche POWER avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire ou une clé USB. Sinon, vous risquez de perdre des données ou d'endommager le support de données.**
- Veillez à insérer les cartes de mémoire conformément aux indications figurant sur l'appareil.
- Ne branchez pas simultanément une carte mémoire et un appareil via le port USB.

1. Insérez la carte mémoire (SD, MMC, XD ou MS) dans la fente **ou** branchez le support de données externe au port USB.
2. Mettez l'appareil en marche en pressant la touche **POWER**. Le menu principal s'affiche.



3. À l'aide des touches ▼▲▶◀, sélectionnez **Mus**.

4. Pressez la touche **ENTER**. La lecture de la musique commence. Une vue d'ensemble des fichiers s'affiche sur l'écran. Le titre actuel clignote.

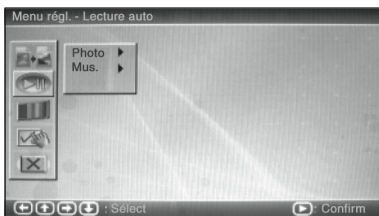
REMARQUE : si vous avez réglé sous *Régl.* le point **Lecture auto** pour **Mus**. sur **Off**, vous devez lancer la lecture d'un titre marqué à l'aide de la touche **ENTER**.

Fonctions des touches	pendant la lecture de la musique
VOL + / VOL -	Augmenter / réduire le volume.
MUTE	Couper le son. Deuxième pression : remettre le son.
PLAY/PAUSE ► 	Pause Nouvelle pression : Poursuivre la lecture.
►►	Lire le titre suivant.
◄◄	Lire le titre précédent.
STOP ■	Arrêter la lecture.

7.2 RÉGLAGES - LECTURE DE MUSIQUE

Lecture auto

Dans le point *Lecture auto* de menu *Régl.*, vous pouvez déterminer si la lecture de musique doit démarrer immédiatement (*On*) lorsque vous sélectionnez *Mus.* dans le menu principal, ou pas (*Off*).



1. Dans le menu *Régl.*, marquez avec les touches ▼▲►◄ le deuxième point de menu *Lecture auto*.
2. Pressez la touche ► et marquez avec ▼▲ *Mus.*
3. Pressez à nouveau ►.
4. Sélectionnez avec ▼▲ *On* ou *Off* puis confirmez par **ENTER**. Un crochet indique le réglage sélectionné.

Mode répétition

Les réglages que vous effectuez dans le point *Configuration personnalisée* de menu *Régl.* sous *Mode Répét.* s'appliquent à la fois aux photos et à la musique. Veuillez vous reporter au point "Mode répétition" à la page 19.

7.3 BRANCHER UN CASQUE

ATTENTION : l'écoute de musique dans un casque avec un volume sonore excessif peut porter atteinte à votre santé auditive.

- Avant de brancher le casque, réglez le volume au minimum à l'aide de la touche **VOL-** et n'augmentez le volume qu'après avoir mis le casque.
- Branchez un casque à la prise **PHONES**. Les haut-parleurs intégrés sont automatiquement désactivés.

8. DIAPORAMA MUSICAL

Vous avez la possibilité de passer un diaporama sur fond de musique.

1. N'enregistrez sur une carte mémoire ou une clé USB, par exemple, que les photos et fichiers musique que vous voulez lire simultanément.
2. Branchez le support de données préparé au cadre photo.
3. Procédez aux réglages concernant le diaporama. (Voir "Configuration du diaporama" à la page 17.)



4. Dans le menu principal, marquez à l'aide des touches ▼▲▶◀ **Photo+Mus.** et lancez le diaporama en pressant **ENTER**.

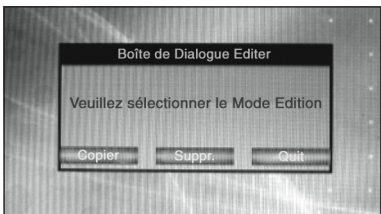
Fonctions des touches	pendant le diaporama musical
VOL + / VOL -	Augmenter / réduire le volume.
MUTE	Couper le son. Deuxième pression : remettre le son.
PLAY/PAUSE ▶ 	Pause de l'image et du son Nouvelle pression : Poursuivre la lecture.
▶ / ◀	Faire pivoter l'image sur la droite / la gauche
▲ / ▼	Inverser l'image horizontalement / verticalement
STOP ■	Retour au menu principal
OSD	Plusieurs pressions : afficher et masquer différentes informations sur la photo.

9. MÉMOIRE INTERNE

Le cadre photo numérique possède une mémoire interne de 16 Mo. Vous pouvez y enregistrer des photos, que vous pouvez afficher sous le point de menu *Favori*. Le diaporama des images favorites démarre automatiquement après une inactivité de quelques minutes alors qu'un menu est ouvert.

REMARQUE : la mémoire interne ne permet d'enregistrer que des photos, pas de fichiers de musique.

Enregistrer des photos

1. Branchez un support de données contenant des photos.
 2. Dans le menu principal, marquez *Editer* puis pressez **ENTER**. La fenêtre *Boîte de Dialogue Editer* apparaît.
 3. Marquez *Copier* puis confirmez en pressant **ENTER**.
- 
4. Sélectionnez un fichier photo à l'aide des touches ▲ ▼ puis pressez **ENTER** pour la copier. Un cadre apparaît autour du nom du fichier sélectionné.
 5. Si besoin, sélectionnez d'autres photos à copier.
 6. À l'aide des touches ► ◀ marquez le champ *Sauveg.* puis confirmez en pressant **ENTER**. L'enregistrement des fichiers peut durer un certain temps.
 7. Pour quitter ce menu, marquez à l'aide des touches ► ◀ le champ *Quit* puis confirmez par **ENTER**.

REMARQUE : lorsque la mémoire est pleine, vous ne pouvez plus sélectionner de photos. Il n'apparaît plus de cadre autour du nom du fichier, mais un petit symbole de main en haut à droite de l'écran.

Supprimer des photos



Vous pouvez accéder au *Mode Suppression* de deux manières :

- **Soit** en sélectionnant dans le menu principal *Editer* puis le point *Suppr.*
- **Soit** en sélectionnant dans le menu principal *Favori*. Le diaporama favori démarre. Pressez la touche **STOP**.

Supprimer une photo :

- Marquez la photo que vous voulez supprimer puis confirmez par **ENTER**.

Supprimer toutes les photos :

Marquez le champ *Supp. tt* puis confirmez par **ENTER**. Toutes les photos sont supprimées de la mémoire interne.

Trier les photos



1. Pour accéder au *Mode Tri*, marquez le champ *Trier* dans le mode Suppression puis confirmez par **ENTER**.
2. À l'aide des touches ▼▲▶◀, marquez la photo que vous voulez déplacer puis sélectionnez-la en pressant **ENTER**. La photo sélectionnée s'entoure de rouge.
3. Déplacez la photo à l'endroit souhaité à l'aide des touches ▶ ◀.
4. Déplacez d'autres photos de la même manière.
5. Après avoir trié vos photos dans l'ordre souhaité, marquez *Diaporama* pour lancer le diaporama des photos favorites.

Lancer le diaporama favori



- Dans le menu principal, marquez *Favori* et lancez le diaporama favori en pressant **ENTER**.

Fonctions des touches	pendant le diaporama favori
PLAY/PAUSE ▶ 	Pause
	Nouvelle pression : Poursuivre la lecture.
▶▶ / ◀◀	Afficher la photo suivante / précédente
▶ / ◀	Faire pivoter l'image sur la droite / la gauche
▲ / ▼	Inverser l'image horizontalement / verticalement
STOP ■	Activer le <i>Mode Suppression</i> .

10. HORLOGE ET CALENDRIER

L'écran numérique affiche l'heure au format 24h et un calendrier.

Affichages

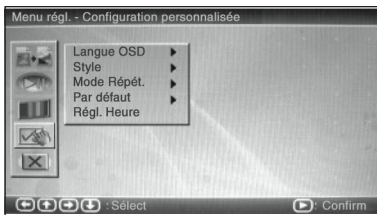


- Dans le menu principal, marquez *Heure* puis pressez **ENTER**.
- Pour passer directement du diaporama à l'horloge, pressez la touche **MODE**.



- Dans le menu principal, marquez *Calend.* puis pressez **ENTER**.
- Pressez deux fois la touche **MODE** pour passer du diaporama au calendrier.

Régler l'heure



1. Dans le menu *Régl.*, marquez *Configuration personnalisée*.
2. Pressez ► et sélectionnez avec les touches ▼▲ *Régl. Heure*.
3. Pressez la touche **ENTER**. Une nouvelle fenêtre s'ouvre. Les heures sont marquées.

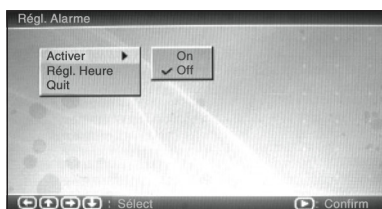
4. Réglez les heures à l'aide des touches ▼▲.
5. Marquez à l'aide de la touche ► les minutes et réglez-les à l'aide des touches ▼▲.
6. Marquez à l'aide de la touche ► les secondes et réglez-les à l'aide des touches ▼▲.
7. Enregistrez l'heure en pressant **ENTER**.

Régler la date

1. Affichez le calendrier.
2. Pressez la touche **STOP**. Le cadre de la date disparaît et la ligne supérieure de la date s'affiche en rouge.
3. Réglez le mois à l'aide des touches ▼▲.

4. Réglez l'année à l'aide des touches ◀▶.
5. Pressez la touche **STOP**. La ligne de la date apparaît à nouveau en noir. Le cadre de la date s'affiche à nouveau.
6. À l'aide des touches ▼▲◀▶, déplacez le cadre de la date sur la bonne date.
7. Pressez la touche **ENTER**. La date réglée s'affiche dans la ligne de la date. Si vous activez l'heure, la date réglée s'y affiche.

11. ALARME



- Dans le menu principal, marquez *Alar.* et confirmez par **ENTER**. Le menu *Régl. Alarme* s'affiche.

Activation et désactivation de l'alarme

1. Dans le menu *Régl. Alarme*, marquez le point *Activer*
2. Pressez ▶ et sélectionnez à l'aide des touches ▼▲ *On* pour activer l'alarme ou *Off* pour la désactiver.
3. Pressez la touche **ENTER**. Le crochet indique que le réglage a été enregistré.

Régler l'heure de l'alarme

1. Dans le menu *Régl. Alarme*, marquez le point *Régl. Heure*.
2. Une nouvelle fenêtre s'ouvre. Les heures sont marquées.
3. Réglez les heures à l'aide des touches ▼▲.
4. Marquez à l'aide de la touche ▶ les minutes et réglez-les à l'aide des touches ▼▲.
5. Enregistrez l'heure de l'alarme en pressant **ENTER**.
6. Marquez le point de menu *Quit* et confirmez en pressant **ENTER**. Le menu principal s'affiche.

Désactiver l'alarme

L'alarme retentit à l'heure réglée.

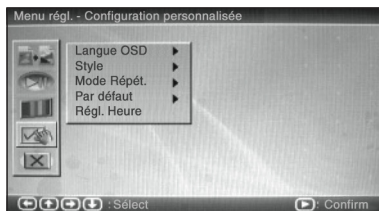
- Pressez **brèvement** la touche **SNOOZE/ALARM OFF** pour interrompre l'alarme pendant env. 9 minutes.



- Pour éteindre complètement l'alarme, maintenez la pression sur la touche **SNOOZE/ALARM OFF** pendant env. **3 secondes** jusqu'à ce que **Alarm Off** s'affiche. Le réglage dans le menu *Régl. Alarme* est automatiquement défini sur *Off*.

12. SÉLECTIONNER LE STYLE DE MENU

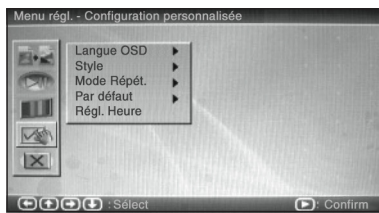
Le menu peut être affiché en différentes couleurs. Vous avez le choix entre quatre styles.



1. Dans le menu *Régl.*, marquez *Configuration personnalisée*.
2. Pressez ► et sélectionnez à l'aide des touches ▼▲ *Style*.
3. Pressez à nouveau ► et sélectionnez à l'aide des touches ▼▲ le style voulu.
4. Pressez la touche **ENTER**. La fenêtre du menu s'affiche dans le nouveau style.

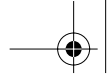
13. RESET

Il est possible de rétablir les réglages par défaut. Les photos enregistrées dans la mémoire interne ne seront pas supprimées.



1. Dans le menu *Régl.*, marquez *Configuration personnalisée*.
2. Pressez ► et sélectionnez à l'aide des touches ▼▲ *Par défaut*.
3. Pressez à nouveau ► et confirmez *Reset* en pressant **ENTER**. Les réglages par défaut ont été réinitialisés. La langue d'affichage est à nouveau le néerlandais.

REMARQUE : pour rétablir le français comme langue d'affichage, sélectionnez *OSD-taal*, pressez ►, sélectionnez *Frans* puis pressez **ENTER**.



14. REMPLACEMENT DE LA PILE

Si l'appareil ne réagit plus aux commandes de la télécommande, même si vous l'orientez directement vers le capteur infrarouge situé sur le côté droit du cadre photo, il est probable que la pile soit usée et doive être remplacée.

ATTENTION ! risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la pile. Respectez la polarité de la pile.

1. Appuyez sur la sécurité du compartiment de la pile et ouvrez le compartiment.
2. Remplacez la pile usée par une pile 3 V neuve (type CR2025). Le pôle + doit être orienté vers le haut.
3. Refermez avec précaution le compartiment de la pile.

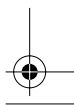
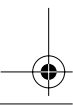
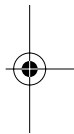
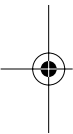
15. NETTOYAGE

ATTENTION !

N'utilisez jamais d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer l'appareil, en particulier pas de solvants, d'alcool, de diluants, etc.

N'utilisez jamais de détergents abrasifs.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux.





16. ÉLIMINATION

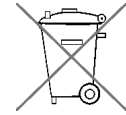
Si possible, conservez l'emballage jusqu'à expiration de la garantie. Vous pouvez ensuite le jeter conformément aux prescriptions sur l'environnement.

Selon la loi, l'appareil doit impérativement être éliminé dans les structures prévues à cet effet. Les plastiques et pièces électroniques doivent être recyclés.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité.

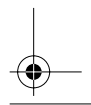
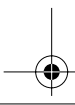
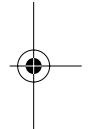
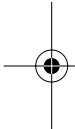


Ne jetez pas les piles à la poubelle. Les piles usées doivent impérativement être recyclées. Déposez-les dans les conteneurs prévus à cet effet dans les magasins vendant des piles et dans les points de collecte communaux.



17. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La conformité du produit avec les normes légales est garantie. La déclaration de conformité intégrale peut être consultée sur le site internet www.siemssen-electronics.de.



18. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, essayez de résoudre le problème à l'aide de la liste ci-dessous.

ATTENTION : n'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil.

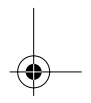
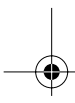
Erreur	Cause possible / mesures
L'appareil ne se met pas en marche.	L'appareil est-il branché au secteur ?
	La prise électrique est-elle sous tension ?
L'appareil ne réagit pas aux ordres de la télécommande.	Orientez la télécommande directement vers le capteur infrarouge situé sur le côté droit du cadre.
	Le cadre et la télécommande sont-ils trop éloignés ?
	La pile de la télécommande est-elle usée ?
Pas de son	Avez-vous pressé la touche MUTE ?
	Avez-vous réglé le volume sur 00 à l'aide de la touche VOL- ?
	Un casque est-il branché ?
Les photos ou titres de musique ne sont ni affichés, ni lus.	Vérifiez le format du fichier. Les photos doivent être au format JPEG et les titres de musique au format MP3.
Les photos sont affichées dans la vue des fichiers, mais pas dans le diaporama.	En raison du grand nombre de systèmes d'exploitation et logiciels permettant de traiter et d'enregistrer les fichiers, il peut arriver que les fichiers ne s'affichent pas sur cet appareil de la même manière que sur votre ordinateur. Essayez d'enregistrer les fichiers selon une autre méthode. Au besoin, reformatez la carte mémoire.
Les noms des fichiers apparaissent en double dans la vue d'ensemble des fichiers.	
Dysfonctionnements inexplicables	Débranchez brièvement l'appareil ou effectuez un reset.



19. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Données électriques	
Adaptateur réseau :	Entrée : 230 V CA ~ 50 Hz Sortie : 9V CC 1 500 mA
Protection :	II
Puissance absorbée maximum :	8 W
Veille :	max. 2 W
Pile	Télécommande : pile lithium 3 V CR2025
Écran	22 cm TFT
Résolution :	640 x 220
Angle de vision :	120°/110°
Mémoire interne	16 Mo
Formats de fichiers	
Photos :	JPEG
Musique :	MP3
Ports	
Casque :	Jack 3,5 mm Ø
Lecteur de carte :	cartes SD, MMC XD et MS
Port USB :	USB 2.0
Généralités	
Dimensions :	env. 281 x 195 x 42 mm
Poids :	env. 700 g
Manual ID :	21318 / pe / 2007

Sous réserve de modifications techniques



20.CONDITIONS DE GARANTIE

CADRE PHOTO NUMÉRIQUE



Modèle : DBR 2701

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Si malgré ces contrôles, votre appareil ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de contacter le service après-vente indiqué sur la carte de garantie. Vous pouvez également nous contacter par téléphone au numéro figurant sur cette carte.

Conditions de garantie (sans pour autant réduire les droits légaux) :

1. La garantie a une durée maximum de 3 ans à compter de la date d'achat du produit. La garantie consiste soit en la réparation des défauts de matériaux et de fabrication ou en l'échange du produit. Ce service est gratuit.
2. Les défauts doivent être signalés rapidement. Toute réclamation au delà de la durée de la garantie ne peut être prise en compte, sauf si elle intervient dans un délai de 2 semaines à l'expiration de celle-ci.
3. Vous devez envoyer le produit défectueux accompagné de la carte de garantie et du ticket de caisse au service après-vente sans payer le port. Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez l'appareil réparé ou un nouvel appareil. La réparation ou l'échange du produit ne modifie pas la durée initiale de la garantie qui reste de 3 ans à partir de la date d'achat. Ceci est également valable pour les réparations à domicile.

Veuillez noter que notre garantie n'est plus valable en cas de défaut d'utilisation, de non suivi des mesures de sécurité, si le produit a subi des chocs ou a fait l'objet d'une réparation par un S.A.V non mentionné sur la carte de garantie.

Dans le cas d'un défaut non garanti, les frais de réparations seront à votre charge. Il est néanmoins possible de s'adresser au S.A.V mentionné.

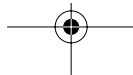
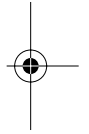
MAGNUM Service Center

p/a tehnikhall benelux
Brusselstraat 33
B 2321 Meer

Hotline: 03-2030935

Fax: 03-6640453

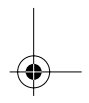
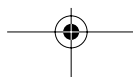
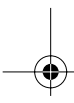
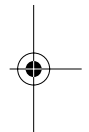
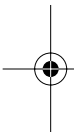
Web: www.tehnikhall.be





INHOUD

1.	Veiligheidsinstructies	36
2.	Levering	39
3.	Ingebruikneming	39
4.	Overzicht.....	40
5.	Basisbediening.....	43
	5.1 Afstandsbediening	43
	5.2 Apparaat in-/uitschakelen	43
	5.3 Het hoofdmenu	43
6.	Foto's	46
	6.1 Diashow weergegeven	46
	6.2 Minimodus	47
	6.3 Instellingen voor de diashow	48
7.	Muziek.....	51
	7.1 Muziek beluisteren	51
	7.2 Instellingen - muziekweergave	52
	7.3 Hoofdtelefoon aansluiten	53
8.	Diashow met muziek	53
9.	Intern geheugen	54
10.	Klok en kalender	56
11.	Alarmfunctie	57
12.	Menu-instellingen	58
	12.1 Menutaal veranderen	58
	12.2 Menustijl kiezen	59
13.	Reset	59
14.	Batterij vervangen.....	59
15.	Reiniging	60
16.	Weggoeien.....	60
17.	Conformiteitverklaring	61
18.	Problemen oplossen.....	62
19.	Technische gegevens.....	63
20.	Garantievoorwaarden.....	64





HARTELIJK DANK VOOR UW VERTROUWEN!

Wij feliciteren u met uw nieuwe digitale fotolijst van MAGNUM en zijn ervan overtuigd dat u met dit moderne toestel tevreden zult zijn.

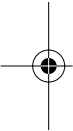
Om te garanderen dat uw digitale fotolijst steeds optimaal functioneert en gereed is en om uw persoonlijke veiligheid te garanderen, hebben wij volgend verzoek aan u:

Lees voor de eerste ingebruikneming deze handleiding grondig door en houd u altijd aan de veiligheidsaanwijzingen!

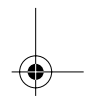
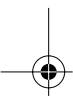
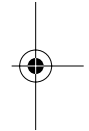
Alle handelingen aan en met dit apparaat mogen alleen zo uitgevoerd worden zoals in deze handleiding beschreven.

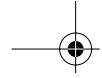
Bewaar deze handleiding.

Mocht u de digitale fotolijst door willen geven, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing mee.



Wij wensen u veel plezier met u nieuwe digitale fotolijst!





1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Correct gebruik

Het apparaat is voor de weergave van foto- en muziekbestanden van externe opslagmedia, en als klok, kalender en wekker voorzien.

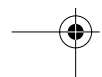
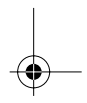
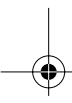
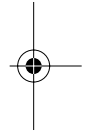
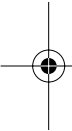
Het apparaat is bedoeld voor particulier gebruik en niet voor commerciële doeleinden geschikt.

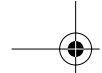
Algemene aanwijzingen

- Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Dit toestel is niet bestemd om door personen (waaronder kinderen) te worden gebruikt met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of zonder de nodige ervaring en/of kennis, tenzij ze worden begeleid door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of tenzij ze aanwijzingen krijgen hoe het apparaat te gebruiken.
- Kinderen moet in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn dat ze niet met het toestel gaan spelen.
- Let erop dat kinderen nooit voorwerpen in de ventilatiesleuven steken. Anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok.

Omgevingsvoorwaarden

- Bescherm het apparaat tegen vochtig, druppel- of spatwater: anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Zet bijvoorbeeld geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
- Het toestel is niet bedoeld voor gebruik in vertrekken met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamer).
- Voorkom dat vreemde voorwerpen in het toestel komen.
- Als het apparaat van een koude naar een warme plaats wordt gebracht, kan er condensvocht in het apparaat ontstaan. Houd het apparaat enkele uren uitgeschakeld.
- Zet het apparaat rechtop op een stabiel, egaal oppervlak.
- Bescherm het apparaat tegen hitte en directe zonnestraling.
- Zet geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op of direct naast het toestel.





Elektrische aansluiting

- Stop de netadapter alleen in een correct aangebracht, goed toegankelijk stopcontact (230 V ~ 50 Hz). De contactdoos moet ook na het aansluiten verder goed toegankelijk zijn.
- Het toestel is ook na het uitschakelen met **POWER** toets niet geheel van de elektriciteit afgekoppeld. Daartoe dient u de netadapter uit het stopcontact te trekken.
- Let er bij het neerzetten van het toestel op dat de stroomkabel of andere kabels niet ingeklemd of platgedrukt worden.
- Leg het netsnoer zo dat er niet over gestruikeld kan worden.
- Trek om de netadapter uit de contactdoos te trekken altijd aan de netadapter en nooit aan het snoer.
- Trek de netadapter uit de contactdoos, ...
... als u het apparaat niet gebruikt en
... bij onweer.

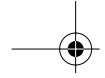
Aansluiting van opslagmedia

- Schakel het toestel uit met de toets **POWER**, voordat u een geheugenkaart of een USB-stekker aansluit of afkoppelt. Anders kan gegevensverlies of schade aan het toestel het gevolg zijn.
- Let erop dat u geheugenkaarten volgens de afbeelding op het toestel correct plaatst.
- Sluit niet tegelijkertijd een geheugenkaart en een toestel via de USB-aansluiting aan.

Storingen

- Trek bij beschadigingen van het elektriciteits snoer of het toestel direct de netadapter uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als de behuizing of het netsnoer zichtbaar beschadigd zijn. Reparaties aan de behuizing en aan het netsnoer mogen uitsluitend door het Service Center worden uitgevoerd. Als het snoer van dit apparaat beschadigd is, moet het door ons Service Center vervangen worden om gevaar te voorkomen.
- **Voorzichtig!** Onmiddellijk de netadapter uit het stopcontact trekken als er vreemde voorwerpen of vloeistof in het apparaat komen. Voor een volgende ingebruikneming het apparaat laten controleren.





Aansluiting van een hoofdtelefoon

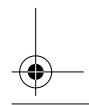
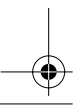
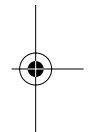
- Het luisteren naar muziek via een oor- of hoofdtelefoon kan tot verlies van gehoorvermogen leiden. Voorkom schade aan de gezondheid en vermijd daarom het luisteren met hoog volume via hoofd- en oortelefoon.

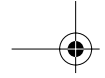
Reiniging en onderhoud

- Bescherm het display tegen scherpe en krassende voorwerpen.
- Druk niet op het display. Het kan daarbij beschadigd worden.
- Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, pluisvrije doek.
- Gebruik voor het reinigen in geen geval water of andere vloeistof, in het bijzonder geen oplosmiddelen, spiritus, verdunmiddelen etc.
- Gebruik geen schurende of krassende reinigingsmiddelen.

Batterijen

- Het inslikken van een batterij kan levensgevaarlijk zijn! Iemand die per ongeluk een batterij heeft ingeslikt moet direct een arts raadplegen.
- Opgelet! Explosiegevaar bij ondeskundig vervangen van de batterij. Alleen vervangen door één van hetzelfde type.
- De batterij mag niet worden opgeladen of met andere middelen opnieuw worden geactiveerd, in vuur worden geworpen of worden kortgesloten.
- Haal een lege batterij altijd onmiddellijk uit de afstandsbediening omdat deze kan lekken en daarmee schade kan veroorzaken.
- Reinig de batterij- en apparaatcontacten voordat u de batterij plaatst.
- Als accuzuur is uitgelopen, vermijd dan contact met huid, ogen en slijmvlies. Spoel bij contact met het zuur de betreffende plaatsen direct met veel, schoon water en neem meteen contact op met een arts.
- Let er bij het plaatsen van de batterij op dat de polen correct zitten.
- Haal de batterij uit de afstandsbediening als u de afstandsbediening langere tijd niet wilt gebruiken. De batterij kan uitlopen en de afstandsbediening beschadigen.
- Stel batterijen niet aan extreme omstandigheden bloot, leg bijv. de afstandsbediening niet op radiatoren en stel deze niet aan directe zonnestraling bloot. Er bestaat anders gevaar dat deze uitlopen.





2. LEVERING

- 1x digitale fotolijst
- 1x netadapter
- 1x afstandsbediening (incl. batterij)
- 1x bedieningshandleiding

3. INGEBRUIKNEMING

Uitpakken

ATTENTIE: Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar.

1. Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Haal de beschermfolie van het TFT-display af.

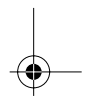
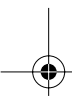
Voeding

In het batterijvak van de afstandsbediening zit bij levering een 3 V-lithiumbatterij (type CR2025).

1. Trek de beschermfolie uit het batterijvak van de afstandsbediening om voor stroomtoevoer te zorgen.
2. Steek de kleine stekker van de netadapter in de bus **DC 9V IN** aan de achterkant van het toestel.
3. Steek de netstekker in een goed toegankelijke contactdoos (230 V ~ 50 Hz).

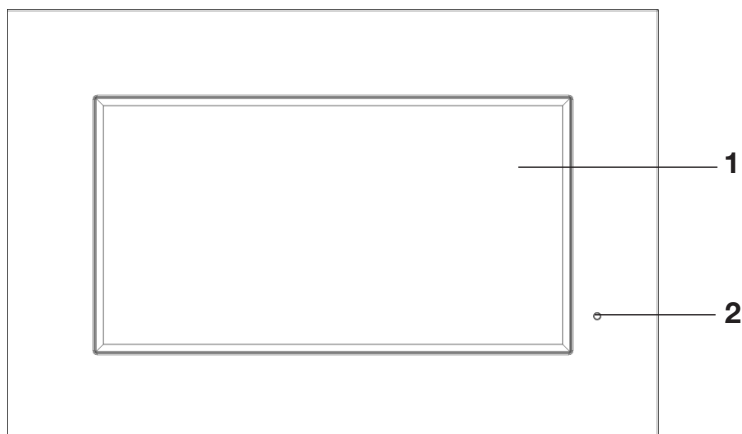
Opstellen of ophangen

- Zoek een geschikte plaats voor de digitale fotolijst. Bescherm het toestel tegen ongunstige omstandigheden zoals vocht, extreme hitte, directe zonnestraling en stof.
- U kunt de fotolijst ophangen of neerzetten.
- Aan de achterkant bevinden zich twee oogjes voor het ophangen, zowel in de lengte als dwars. Let op dat de aansluitingen en de kaartleesleuf toegankelijk moeten blijven, bijvoorbeeld door het eenvoudig weghalen en ophangen.
- Voor het neerzetten klapt u de voet aan de achterzijde uit en zet u de fotolijst op een egaal oppervlak.



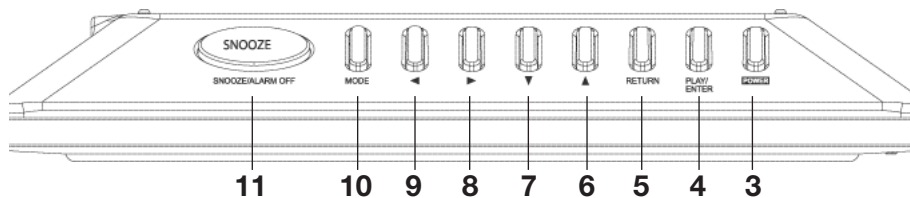
4. OVERZICHT

Voorkant toestel



1. TFT display
2. IR-sensor voor de afstandsbediening

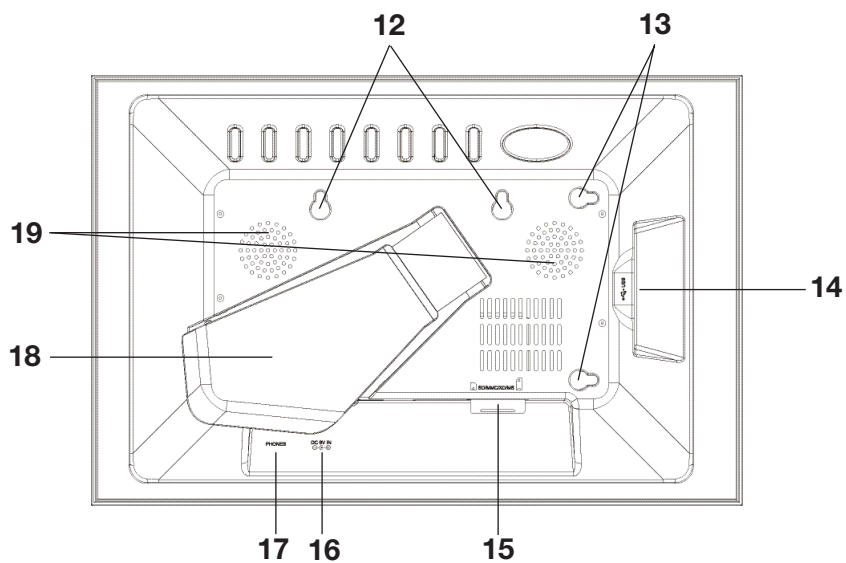
Bedieningselementen aan de bovenkant van het toestel



3. **POWER** toestel inschakelen / op stand-by schakelen
4. **PLAY/ENTER** weergave starten, weergave onderbreken / voortzetten, keuze bevestigen
5. **RETURN** uit de diashow naar de minimodus, uit de minimodus naar het bestandsoverzicht, uit het bestandsoverzicht, kalender of klok naar het hoofdmenu
6. ▲ navigeren naar boven, foto horizontaal spiegelen
7. ▼ navigeren naar beneden, foto verticaal spiegelen

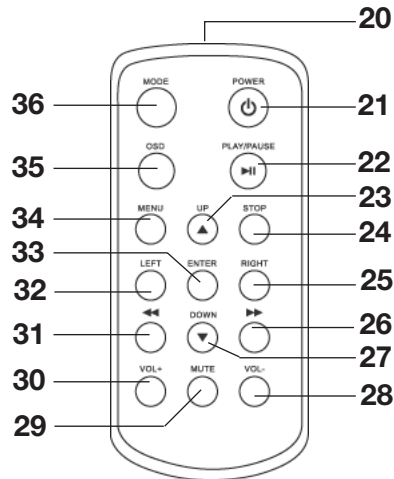
- 8. ► navigeren naar rechts, foto rechtersom draaien
- 9. ◄ navigeren naar links, foto linksom draaien
- 10. **MODE** weergave tussen klok, kalender en menu omschakelen
- 11. **SNOOZE/ALARM OFF** alarm onderbreken, ingedrukt houden: alarm uitschakelen

Achterkant toestel



- 12. ogen voor bevestiging aan de wand (dwarsformaat)
- 13. ogen voor bevestiging aan de wand (lengteformaat)
- 14. **USB** USB-aansluitbus
- 15. **SD/MMC/XD/MS** kaartleesleuf voor SD-, MMC-, XD- en MS-kaarten
- 16. **DC 9V IN** aansluitbus voor netadapter
- 17. **PHONES** aansluiting voor hoofdtelefoon
- 18. uitklapbare voet
- 19. luidsprekers

Afstandsbediening



- | | |
|--|--|
| <p>20.
21. POWER
22. PLAY/PAUSE ►

23. UP ▲
24. STOP ■

25. RIGHT ►
26. ►►
27. DOWN ▼
28. VOL -
29. MUTE

30. VOL +
31. ◄◄
32. LEFT ◄
33. ENTER
34. MENU
35. OSD

36. MODE</p> | <p>Infraroodzender
toestel inschakelen / op stand-by schakelen
weergave starten, weergave onderbreken /
voortzetten, keuze bevestigen
navigeren naar boven, foto horizontaal spiegelen
uit de diashow: naar de minimodus schakelen
uit de minimodus: naar het bestandsoverzicht
wisselen
navigeren naar rechts, foto rechtsom draaien
volgende foto, volgende muziektitel
navigeren naar beneden, foto verticaal spiegelen
bij geluidswaergave: volume lager
bij geluidswaergave: geluid uitschakelen en weer
inschakelen
bij geluidswaergave: volume hoger
vorige foto / voorgaande muziektitel
navigeren naar links, foto linksom draaien
weergave starten, keuze bevestigen
menu oproepen
tijdens de waergave informatie over een foto
tonen
weergave tussen klok, kalender en menu
omschakelen</p> |
|--|--|

5. BASISBEDIENING

5.1 AFSTANDSBEDIENING

In veel gevallen kunt u het toestel naar keuze met de afstandsbediening of met de toetsen op het toestel bedienen. In deze gebruiksaanwijzing wordt in de regel de bediening met de afstandsbediening beschreven. De meeste toetsen op het toestel hebben dezelfde aanduidingen en functies.

AANWIJZING: Richt de afstandsbediening met de infraroodzender direct op de infraroodsensor op de fotolijst als u een toets indrukt.

5.2 APPARAAT IN-/UITSCHAKELLEN

- Druk op de knop **POWER** om het apparaat in te schakelen. Wacht even tot het hoofdmenu op het beeldscherm verschijnt.
- Druk opnieuw op de toets **POWER** om het toestel weer op stand-by te schakelen.

TIP: Als de weergave van de favorieten automatisch wordt ingeschakeld, drukt u tweemaal op **POWER** om dit uit te schakelen.

TIP: Het apparaat blijft na het uitschakelen op stand-by staan.

ADVIES: Omdat het apparaat in deze modus nog steeds wat stroom verbruikt, trekt u de netadapter uit het stopcontact als het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt.

5.3 HET HOOFDMENU



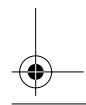
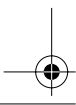
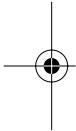
Het hoofdmenu verschijnt altijd als u het toestel met de toets **POWER** inschakelt. Als u bijvoorbeeld foto's bekijkt of de klok wordt getoond, drukt u op de toets **MENU** om het hoofdmenu op te roepen.

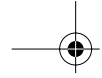


- Met de toetsen **▼▲▶◀** kunt u een menupunt kiezen.
- Met de toets **ENTER** roept u het gekozen menupunt op.
- Om het submenu te beëindigen markeert u met de toetsen **▼▲▶◀** het menupunt **Afsl** of **Sluiten** en bevestigt u met **ENTER**.



- In het menu **Inst.** is het menupunt **Afsl** met het symbool hiernaast gekenmerkt.





Overzicht van de menupunten:

Foto

Een diashow van foto's (in JPEG-formaat) starten die op een extern opslagmedium is opgeslagen.

Muz.

De weergave van muziektitels (in MP3-formaat) starten die op een extern opslagmedium zijn opgeslagen.

Foto+Muziek

De gelijktijdige weergave van foto's en muziek starten die op een extern opslagmedium zijn opgeslagen.

Inst.

Instellingen voor de diashow, het beeldscherm, het beeldschermmenu, de klok aanbrengen of op afleverstand terugzetten.

Agenda

Kalender weergeven en datum instellen.

Klok

Tijd en datum weergeven.

Alarm

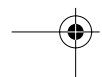
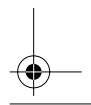
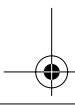
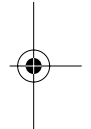
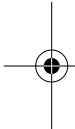
Alarmtijd instellen, alarm in- en uitschakelen.

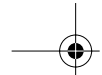
Bewerken

Foto's in het interne geheugen kopiëren of daar wissen of sorteren.

Favoriet

Een diashow van de foto's starten die in het interne geheugen zijn opgeslagen.





6. FOTO'S

Met de digitale fotolijst kunt u foto's (in JPEG-formaat) als diashow weergeven, die of op een geheugenkaart (SD, MMC, XD of MS) zijn opgeslagen of op een opslagmedium dat u aan de USB-aansluiting kunt aansluiten.

AANWIJZING: De weergave van de foto's hangt er deels vanaf hoe ze op het opslagmedium zijn opgeslagen (mapstructuur en bestandsnamen).

- De diashow start met de afzonderlijk opgeslagen foto's, dan worden de in mappen opgeslagen foto's getoond.
- Het formaat van de foto's wordt zo weergegeven als de foto's in uw camera of uw computer zijn opgeslagen.

6.1 DIASHOW WEERGEGEVEN

ATTENTIE!

- **Schakel het toestel uit met de toets POWER, voordat u een geheugenkaart of een USB-stekker aansluit of afkoppelt. Anders kan gegevensverlies of schade aan het toestel het gevolg zijn.**
- Let erop dat u geheugenkaarten volgens de afbeelding op het toestel correct plaatst.
- Sluit niet tegelijkertijd een geheugenkaart en een toestel via de USB-aansluiting aan.

1. Schuif de geheugenkaart (SD, MMC, XD of MS) in de kaartsleuf **of** sluit het externe opslagmedium aan de USB-aansluiting aan.
2. Schakel het apparaat met de toets **POWER** in. Het hoofdmenu verschijnt.



3. Kies met de toetsen **▼▲▶◀** *Foto*.

4. Druk op **ENTER**. De diashow begint na een paar seconden.

AANWIJZING: Als u onder *Inst.* het punt *Auto-afsp* voor *Foto* op *Uit* heeft gezet, verschijnt het minibeeld.





Toetsfuncties	tijdens de diashow
PLAY/PAUSE ▶	Het doorbladeren van de diashow stoppen. Vanuit Pause opnieuw indrukken: diashow voortzetten.
▶▶	Volgende foto tonen.
◀◀	Vorige foto tonen.
RIGHT ▶	De weergegeven foto 90° rechtsom draaien.
LEFT ◀	De weergegeven foto 90° linksom draaien.
UP ▲	De weergegeven foto horizontaal spiegelen.
DOWN ▼	De weergegeven foto verticaal spiegelen.
STOP ■	Eenmaal indrukken: Naar de <i>Miniafbeeldingen</i> schakelen. Opnieuw indrukken: Naar het bestandsoverzicht schakelen.
OSD	Meerdere keren indrukken: verschillende informatie over de foto afbeelden en weer wegdraaien.

6.2 MINIMODUS

In *Miniafbeeldingen* worden de foto's op meerdere pagina's in mini-overzicht weergegeven. U kunt foto's kiezen en weergeven of ook draaien.

- Rechtsboven wordt de pagina weergegeven, bijv. *Pagina 3/14* (pagina 3 van in totaal 14 pagina's).

Toetsfuncties	in de minimodus
◀▶▲▼	Naar de pagina met minifoto's navigeren.
◀◀▶▶	Volgende pagina / vorige pagina tonen.
STOP ■	Naar het bestandsoverzicht schakelen.
PLAY/PAUSE ▶ of ENTER	De gemarkeerde foto weergeven en dan de diashow voortzetten.

Rotatiemodus

- Als u het menupunt *Roteren* markeert en met **ENTER** bevestigt, roept u de *Roteerstand* op. Hier kunt u gemarkeerde foto's 90° rechtsom draaien door op **ENTER** te drukken.
De foto's worden in de diashow met de rotatie weergegeven die u hier heeft ingesteld.
- Markeer *Reset* en bevestig met **ENTER** om alle rotaties terug te zetten.
Als u het toestel uitschakelt of het opslagmedium verwijdert, worden alle rotaties automatisch gewist.
- Markeer *Terug* en bevestig met **ENTER** om terug naar *Miniafbeeldingen* te gaan.

6.3 INSTELLINGEN VOOR DE DIASHOW

In het menu *Inst.* kunt u instellingen voor de diashow aanbrengen.

1. Druk eventueel op de toets **MENU** om het hoofdmenu op te roepen.
2. Markeer met de toetsen **▼▲▶◀** *Inst.* en druk op **ENTER**.



Het menu *Inst.* verschijnt. Het bovenste menupunt *Foto-Instelling* is geactiveerd. Hier kunt u onder *Intervaltijd* en *Overgangseffect* instellingen aanbrengen.

Interval

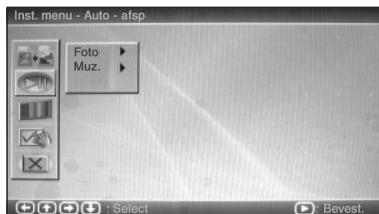
1. Druk op de toets **▶**. Het punt *Intervaltijd* is gemarkeerd.
2. Druk nog een keer op de toets **▶**. De ingestelde intervaltijd is gemarkeerd.
3. Kies met de toetsen **▼▲** de tijd (tussen **5 sec.** en **3 min.**), waarna tijdens een diashow de volgend foto moet worden getoond.
Kies *Uit*, als u foto's uitsluitend met de hand wilt doorbladeren.
4. Bevestig met **ENTER**. Een vinkje markeert het gekozen punt.

Overgangseffect

1. Markeer met de toetsen **▼▲▶◀** *Overgangseffect*.
2. Druk op de toets **▶**. De ingestelde overgangstijd is gemarkeerd.
3. Kies met de toetsen **▼▲** het effect waarmee tijdens een diashow de volgende foto moet worden weergegeven.
Kies *Geen effect* om de foto's zonder overgangseffect te wisselen. Kies *Willekeurig* voor overgang van om de foto's met verschillende effecten volgens het toevalsprincipe.
4. Bevestig met **ENTER**. Een vinkje markeert het gekozen punt.

Automatische weergave

In het *Inst.*-menupunt *Auto-afsp* legt u vast of de diashow direct moet beginnen (*Aan*), als u in het hoofdmenu *Foto* kiest of dat eerst de miniweergave moet worden getond (*Uit*).



1. Markeer in het menu *Inst.* met de toetsen **▼▲▶◀** het tweede menupunt *Auto-afsp*.
2. Druk op de toets **▶**. *Foto* is gemarkeerd.
3. Druk opnieuw op **▶**.
4. Kies met **▼▲** *Aan* of *Uit* en bevestig met **ENTER**. Een vinkje markeert de gekozen instelling.

Beeldscherminstellingen

In het *Inst.*-menupunt *Beeldinst.* kunt u de helderheid, het contrast en de kleurverzadiging van het beeldscherm instellen.



1. Markeer in het menu *Inst.* met de toetsen **▼▲▶◀** het menupunt *Beeldinst.*
2. Druk op de toets **▶**. *TFT-helderheid* is gemarkeerd.
3. Druk opnieuw op **▶** en kies met **▼▲** een waarde tussen **-7** (laagste helderheid) en **+7** (hoogste helderheid).
4. Bevestig met **ENTER**. Een vinkje markeert de gekozen instelling. De verandering is direct op het beeldscherm te zien.
5. Stel de betreffende waarde voor *TFT-contrast* en *TFT-verzadiging* in.



Herhaalfunctie

In het *Inst.*-menupunt *Instelling van gebruiker* kunt u onder *Herhaalmod.* vastleggen of een diashow automatisch moet worden herhaald. U heeft de volgende keuzemogelijkheden:

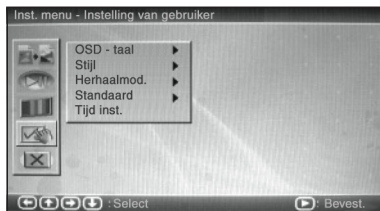
Uit: De foto's van de gekozen mappen worden als diashow weergegeven. Als ze allemaal zijn weergegeven, verschijnt de miniweergave.

Eén: Een in *Miniafbeeldingen* geselecteerde foto wordt continu weergegeven. Ook doorschakelen met de hand is niet mogelijk.

Map: De foto's van de gekozen mappen worden als diashow oneindig herhaald.

Alles: Alle op de gegevensdrager aanwezige foto's worden als diashow oneindig herhaald.

AANWIJZING: Deze instelling geldt niet alleen voor foto's, maar gelijktijdig ook voor de muziekweergave, echter niet voor de weergave van *Foto+Muziek*.



1. Markeer in het menu *Inst.* met de toetsen **▼▲▶◀** het menupunt *Instelling van gebruiker*.
2. Druk op **▶** en kies met **▼▲** *Herhaalmod.*
3. Druk opnieuw op **▶** en kies met **▼▲** de gewenste instelling.
4. Bevestig met **ENTER**. Een vinkje markeert de gekozen instelling.



7. MUZIEK

Met de digitale fotolijst kunt u muziek in MP3-formaat afspelen die of op een geheugenkaart (SD, MMC, XD of MS) is opgeslagen of op een opslagmedium dat u aan de USB-aansluiting kunt aansluiten.

AANWIJZING: De weergave van de muziektitels hangt er deels vanaf hoe ze op het opslagmedium zijn opgeslagen (mapstructuur en bestandsnamen).

7.1 MUZIEK BELUISTEREN

ATTENTIE!

- **Schakel het toestel uit met de toets POWER, voordat u een geheugenkaart of een USB-stekker aansluit of afkoppelt. Anders kan gegevensverlies of schade aan het toestel het gevolg zijn.**
- Let erop dat u geheugenkaarten volgens de afbeelding op het toestel correct plaatst.
- Sluit niet tegelijkertijd een geheugenkaart en een toestel via de USB-aansluiting aan.

1. Schuif de geheugenkaart (SD, MMC, XD of MS) in de kaartsleuf **of** sluit het externe opslagmedium aan de USB-aansluiting aan.
2. Schakel het apparaat met de toets **POWER** in. Het hoofdmenu verschijnt.



3. Kies met de toetsen **▼▲▶◀ Muz.**
4. Druk op **ENTER**. De muziek wordt afgespeeld. Op het beeldscherm ziet u het bestandsoverzicht. De muziektitel die afgespeeld wordt knippert.

AANWIJZING: Als u onder *Inst.* het punt *Auto-afsp* voor *Muz.* op *Uit* heeft gezet, start u de muziekweergave van een gemarkeerde titel met de toets **ENTER**.



Toetsfuncties	tijdens de muziekweergave
VOL + / VOL -	Volume verhogen / verlagen.
MUTE	Geluid uitschakelen. Opnieuw indrukken: geluid weer inschakelen.
PLAY/PAUSE ► 	Pauze Vanuit Pauze opnieuw indrukken: weergave voortzetten.
►►	Volgende muziektitel afspelen.
◄◄	Vorige muziektitel afspelen.
STOP ■	Weergave stoppen.

7.2 INSTELLINGEN - MUZIEKWEERGAVE

Automatische weergave

In het *Inst.*-menupunt *Auto-afsp* legt u vast of de muziekweergave direct moet beginnen (*Aan*), als u in het hoofdmenu *Muz.* kiest of niet (*Uit*).



1. Markeer in het menu *Inst.* met de toetsen ▼▲►◄ het tweede menupunt *Auto-afsp*.
2. Druk op de toets ► en markeer met ▼▲ *Muz*.
3. Druk opnieuw op ►.
4. Kies met ▼▲ *Aan* of *Uit* en bevestig met **ENTER**. Een vinkje markeert de gekozen instelling.

Herhaalfunctie

De instellingen die u in het *Inst.*-menupunt *Instelling van gebruiker* onder *Herhaalmod.* vastlegt, gelden zowel voor foto's als voor de muziekweergave. Lees daartoe „Herhaalfunctie” op pagina 50.



7.3 HOOFDTELEFOON AANSLUITEN

OPGELET: Het harde geluid van muziek via een hoofdtelefoon kan tot beschadiging van het gehoor leiden.

- Zet voor het aansluiten van de hoofdtelefoon het volume met de toets **VOL-** op het minimum en zet pas nadat u de hoofdtelefoon heeft opgezet het volume weer harder.
- Sluit een hoofdtelefoon aan de aansluitbus **PHONES** aan. De geïntegreerde luidsprekers worden uitgeschakeld.

8. DIASHOW MET MUZIEK

U kunt een diashow met muziekondersteuning afspelen.

1. Sla op een geheugenkaart of bijv. op een USB-stick alleen de foto- en muziekbestanden op die u samen wilt afspelen.
2. Sluit het voorbereide opslagmedium aan op de fotolijst.
3. Breng de instellingen voor de diashow aan. (zie “Instellingen voor de diashow” op pagina 48.)



4. Markeer in het hoofdmenu met de toetsen ▼▲▶◀ **Foto+Muziek** en start de diashow met **ENTER**.

Toetsfuncties	tijdens de diashow met muziek
VOL + / VOL -	Volume verhogen / verlagen.
MUTE	Geluid uitschakelen. Opnieuw indrukken: geluid weer inschakelen.
PLAY/PAUSE ▶	Pauze voor beeld en geluid Vanuit Pause opnieuw indrukken: weergave voortzetten.
▶ / ◀	Foto rechtsom / linksom draaien.
▲ / ▼	Foto horizontaal / verticaal spiegelen.
STOP ■	Terug naar het hoofdmenu.
OSD	Meerdere keren indrukken: verschillende informatie over de foto afbeelden en weer wegdraaien.

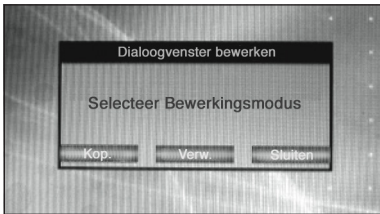


9. INTERN GEHEUGEN

De digitale fotolijst heeft een intern geheugen met 16 MB geheugenplaats. U kunt in het interne geheugen foto's opslaan die u onder het menupunt *Favoriet* kunt afspelen. De favorietendiashow wordt bovendien automatisch gestart als een menu een paar minuten zonder toetsdruk is weergegeven.

TIP: In het interne geheugen kunnen uitsluitend foto's en geen muziekbestanden worden opgeslagen.

Foto's opslaan

1. Sluit een opslagmedium met foto's aan.
 2. Markeer in het hoofdmenu *Bewerken* en druk op **ENTER**. Het venster *Dialogvenster bewerken* verschijnt.
 3. Markeer *Kop.* en bevestig met **ENTER**.
- 
4. Markeer een gewenst fotobestand met de toetsen **▲ ▼** en kies deze met **ENTER** om te kopiëren. Om de gewenste bestandsnaam verschijnt een kader.
 5. Kies eventueel nog verdere foto's die moeten worden gekopieerd.
 6. Markeer met de toetsen **► ◀** het veld *Opslaan* en bevestig met **ENTER**. Het opslaan van de bestanden kan een moment duren.
 7. Om dit menu te verlaten markeert u met de toetsen **► ◀** het veld *Sluiten*, bevestigen met **ENTER**.

AANWIJZING: Als het interne geheugen vol is, kunt u geen foto's meer selecteren. Er verschijnt geen kader om de bestandsnaam maar een klein handsymbool in de beeldschermhoek rechtsboven.

Foto's wissen



In de *Verwijderingsmodus* komt u op twee manieren:

- **Of** u kiest in het hoofdmenu *Bewerken* en dan het punt *Verw.*
- **Of** u kiest in het hoofdmenu *Favoriet*. De favorietendiashow start. Druk op de **STOP**-toets.

**Een foto wissen:**

- Markeer de foto die u wilt wissen en bevestig met **ENTER**.

Alle foto's wissen:

Markeer het veld **Al verw.** en bevestig met **ENTER**. Alle foto's worden uit het interne geheugen gewist.

Foto's sorteren

1. In de **Sorteermodus** komt u als u in de wismodus het veld **Sorteren** markeert en met **ENTER** bevestigt.
2. Markeer met de toetsen **▼▲▶◀** de foto die u wilt verplaatsen en kies met **ENTER**. De geselecteerde foto wordt rood omrand.
3. Met de toetsen **▶ ◀** vershuift u de foto naar de gewenste plaats.
4. Vershuif eventueel op deze manier nog verdere foto's.
5. Als u de gewenste volgorde heeft aangegeven, markeert u **Diavoorst.** om de favorietendishow te starten.

Favorietendishow afspelen

- Markeer in het hoofdmenu **Favoriet** en start de favorietendishow met **ENTER**.

Toetsfuncties	tijdens de favorietendishow
PLAY/PAUSE ▶ 	Pauze
	Vanuit Pause opnieuw indrukken: weergave voortzetten.
▶▶ / ◀◀	Volgende / vorige foto tonen.
▶ / ◀	Foto rechtsom / linksom draaien.
▲ / ▼	Foto horizontaal / verticaal spiegelen
STOP ■	Verwijderingsmodus oproepen.

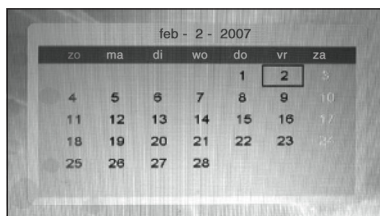
10. KLOK EN KALENDER

Het digitale beeldscherm heeft een klok met 24-uur-weergave en een kalender.

Weergaven

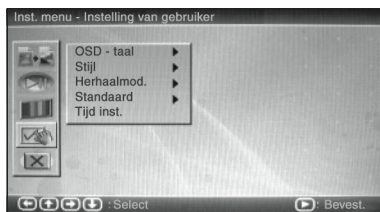


- Markeer in het hoofdmenu *Klok* en druk op **ENTER**.
- Om direct van de diashow naar de klok om te schakelen drukt u op de toets **MODE**.



- Markeer in het hoofdmenu *Agenda* en druk op **ENTER**.
- Druk tweemaal op de toets **MODE** om van de diashow naar de kalender om te schakelen.

Tijd instellen



1. Markeer in het *Inst.*-menu *Instelling van gebruiker*.
2. Druk op ► en kies met ▼▲ *Tijd inst.*
3. Druk op **ENTER**. Er verschijnt een nieuw menuvenster. De uren zijn gemarkeerd.

4. Stel met ▼▲ de uren in.
5. Markeer met ► de minuten en stel deze met ▼▲ in.
6. Markeer met ► de seconden stel deze met ▼▲ in.
7. Sla de tijd op **ENTER**.

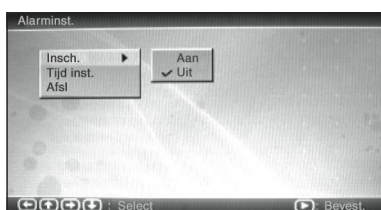
Kalender instellen

1. Roep de kalenderweergave op.
2. Druk op de knop **STOP**. Het datumkader verdwijnt en de bovenste datumregel wordt rood weergegeven.
3. Stel met ▼▲ de maand in.
4. Stel met ◀▶ het jaar in.



5. Druk op de knop **STOP**. De datumregel wordt weer zwart weergegeven. Het datumkader wordt weer weergegeven.
6. Verschuif het datumkader met de toetsen **▼▲◀▶** op de juiste datum.
7. Druk op **ENTER**. De ingestelde datum wordt op de datumregel overgenomen. Als u nu de tijd oproept, wordt de ingestelde datum daar weergegeven.

11. ALARMFUNCTIE



- Markeer in het hoofdmenu **Alarm** en bevestig met **ENTER**. Het menu **Alarminst.** verschijnt.

Alarm in- of uitschakelen

1. Markeer in het menu **Alarminst.** het punt **Insch.**
2. Druk op **▶** en kies met **▼▲** **Aan** voor het inschakelen of **Uit** voor het uitschakelen.
3. Druk op **ENTER**. Het vinkje geeft aan dat de instelling is opgeslagen.

Alarmtijd instellen

1. Markeer in het menu **Alarminst.** het punt **Tijd inst.**
2. Er verschijnt een nieuw menuvenster. De uren zijn gemarkeerd.
3. Stel met **▼▲** de uren in.
4. Markeer met **▶** de minuten en stel deze met **▼▲** in.
5. Sla de alarmtijd op **ENTER**.
6. Markeer het menupunt **Afsl** en bevestig met **ENTER**. Het hoofdmenu verschijnt.

Alarm uitschakelen

Op de ingestelde tijd klinkt het alarm.

- Druk **kort** op de toets **SNOOZE/ALARM OFF** om het alarm gedurende ca. 9 minuten te onderbreken.



- Houd de toets **SNOOZE/ALARM OFF** gedurende ca. 3 seconden ingedrukt tot **Alarm Off** verschijnt om het alarm geheel uit te zetten. De instelling in het menu **Alarminst.** wordt automatisch op **Uit** gezet.

12. MENU-INSTELLINGEN

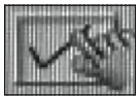
12.1 MENUTAAL VERANDEREN

U kunt kiezen uit de menutalen Nederlands, Duits en Frans. Bij aflevering is Nederlands als menutaal ingesteld.

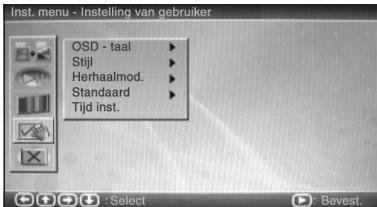
1. Druk op de knop **POWER** om het apparaat in te schakelen en het hoofdmenu op te roepen.



2. Markeer met de toetsen **▼▲▶◀** het menupunt met het steeksleutelsymbool (*Inst.*) en druk op **ENTER**. Het setupmenu verschijnt.



3. Kies met de toets **▼** het voorlaatste menupunt.



4. Druk op toets **▶**. Het punt **OSD-taal** is gemarkeerd.
5. Druk nog een keer op de toets **▶**. De ingestelde menutaal is gemarkeerd.
6. Kies met de toetsen **▼▲** de gewenste menutaal en bevestig met **ENTER**. De menutaal wordt gewijzigd.

7. Druk op de toets **◀** om terug naar de menulijst te gaan.

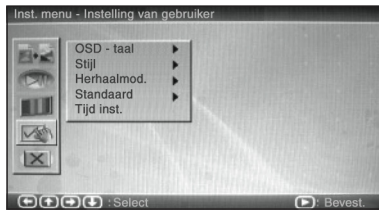


8. Om dit menu te beëindigen markeert u met de toets **▼** het laatste menupunt en bevestigt u met **ENTER**.

58 Nederlands

12.2 MENUSTIJL KIEZEN

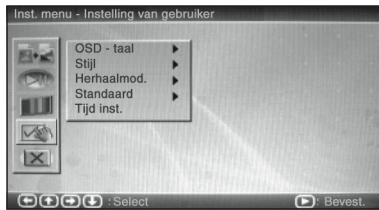
Het menu kan in verschillende kleuren worden weergegeven. U kunt uit vier verschillende stijlen kiezen.



1. Markeer in het *Inst.*-menu *Instelling van gebruiker*.
2. Druk op ► en kies met ▼▲ *Stijl*.
3. Druk opnieuw op ► en kies met ▼▲ de gewenste stijl.
4. Druk op **ENTER**. Het menuvenster wordt in de nieuw gekozen stijl weergegeven.

13. RESET

U kunt de instellingen op de afleverstand terugzetten. Daarbij blijven foto's in het interne geheugen opgeslagen.



1. Markeer in het *Inst.*-menu *Instelling van gebruiker*.
2. Druk op ► en kies met ▼▲ *Standaard*.
3. Druk opnieuw op ► en bevestig *Herstellen* met **ENTER**. De instellingen van de aflevertoestand zijn teruggezet. De menu-taal is weer Nederlands.

14. BATTERIJ VERVANGEN

Als het toestel ook dan niet op de afstandsbediening reageert als u direct op de infraroodsensor rechts in het fotoframe richt, is vermoedelijk de batterij leeg en moet worden vervangen.

ATTENTIE! Explosiegevaar bij ondeskundig vervangen van de batterij. Let er bij het plaatsen van de batterij op dat de polen correct zitten.

1. Druk de beveiliging van het batterijvak naar de batterijlade en trek deze uit de afstandsbediening.



2. Vervang de lege batterij door een nieuwe 3 V-batterij (type CR2025). Let erop dat de +-pool boven zit.
3. Sluit het batterijvak weer zorgvuldig.

15. REINIGING

OPGELET!

Gebruik voor het reinigen in geen geval water of andere vloeistof, in het bijzonder geen oplosmiddelen, spiritus, verdunmiddelen etc.

Gebruik in geen geval schurende of krassende reinigingsmiddelen.

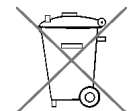
- Reinig het apparaat met een zachte, pluisvrije doek.

16. WEGGOOIEN

De verpakking bewaren indien mogelijk tot na afloop van de garantieperiode. Dan weggooien op milieuvriendelijke wijze. Het apparaat moet volgens de wet nadat het opgebruikt is op een daarvoor bestemde plaats afgegeven worden. Kunststoffen en elektrische onderdelen moeten naar een recyclingbedrijf worden gebracht.

Informeer naar de gemeentelijke inleverplaats.

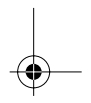
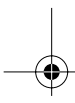
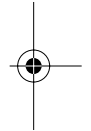
Batterijen mogen niet met het huisvuil worden meegegeven. Lege batterijen moeten op de juiste wijze worden afgevoerd. Voor dit doel zijn in winkels die toestellen met batterijen verkopen en bij de gemeentereiniging vergaarbakken beschikbaar voor het afvoeren van batterijen.





17. CONFORMITEITVERKLARING

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen is gegarandeerd. De volledige conformiteitverklaring vindt u op Internet onder www.siemssen-electronics.de.



18. PROBLEMEN OPLOSSEN

Wanneer uw apparaat een keer niet functioneert zoals gewenst, doorloopt u eerst deze checklist. Misschien is het een klein probleem dat u zelf kunt oplossen.

OPGELET: Probeer in geen geval het apparaat zelf te repareren.

Storing	Mogelijke oorzaken/maatregelen
Toestel kan niet ingeschakeld worden.	Zit de stekker in het stopcontact?
	Staat er stroom op het stopcontact?
Toestel reageert niet op afstandsbediening.	Richt de afstandsbediening direct op de infraroodsensor (rechts op de fotolijst).
	Is de afstand tot het toestel te groot?
	Is de batterij van de afstandsbediening leeg?
Geen geluid	MUTE -toets ingedrukt?
	Volume met de toets VOL- op 00 gezet?
	Hoofdtelefoon aangesloten?
Foto's of muziktitels worden niet weergegeven.	Controleer het bestandsformaat. Foto's moeten JPEG-bestand, muziktitels als MP3-bestand aanwezig zijn.
Foto's worden in het bestandsoverzicht weergegeven maar niet in de diashow.	Door de vele besturingssystemen en programma's waarmee de bestanden bewerkt en opgeslagen worden, kan het gebeuren dat de bestanden bij dit toestel anders worden weergegeven dan op uw computer. Probeer de bestanden op een andere manier op te slaan. Formateer eventueel de geheugenkaart opnieuw.
Bestandsnamen verschijnen dubbel in het bestandsoverzicht.	
Onverklaarbare storingen.	Haal de stekker van het toestel even uit het stopcontact. Of voer een reset uit.

19. TECHNISCHE GEGEVENS

Elektrische gegevens	
Netadapter:	Ingang: AC 230 V ~ 50 Hz Uitgang: DC 9V 1500mA
Beschermingsklasse:	II <input type="checkbox"/>
Opgenomen vermogen maximaal:	8 W
Stand-by:	max. 2 W
Batterij	Afstandsbediening: 3 V lithiumbatterij CR2025
Beeldscherm	22 cm TFT-display
Resolutie:	640 x 220
Camerahoek:	120°/110°
Intern geheugen	16 MB
Bestandsformaten	
Foto's:	JPEG
Muziektitels:	MP3
Aansluitingen	
Hoofdtelefoon:	3,5 mm Ø klinkstekker
Kaartlezer:	SD-, MMC- XD- en MS-kaarten
USB-aansluiting:	USB 2.0
Algemeen	
Afmetingen:	ca. 281 x 195 x 42 mm
Gewicht:	ca. 700 g
Manual ID:	21318 / pe / 2007

Technische wijzigingen voorbehouden

20. GARANTIEVOORWAARDEN

DIGITALE FOTOLIJST



Model: DBR 2701

Geachte klant,

Onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole. Indien dit toestel desondanks niet naar behoren functioneert, betreuren wij dit ten zeerste. Wij verzoeken u contact op te nemen met het service-adres dat op de garantiekaart vermeld staat. Wij staan ook telefonisch tot uw beschikking via het op de garantiekaart vermelde hotline-nummer.

Hieronder vindt u de geldende garantievoorwaarden – zonder beperking van uw wettelijke rechten:

1. U kunt tot maximum 3 jaar na de aankoopdatum aanspraak maken op garantie. De garantie heeft enkel betrekking op het herstellen van materiaal- en productiefouten of het omruilen van het toestel. Aan de garantieclaim zijn voor u geen kosten verbonden.
2. Garantieclaims moeten onmiddellijk nadat u het defect hebt vastgesteld worden ingediend. Na afloop van de garantietermijn kunnen geen garantieclaims meer aanvaard worden, behalve wanneer de claim binnen de 2 weken na afloop van de garantietermijn ingediend wordt.
3. Gelieve uw defect toestel samen met de garantiekaart en het kasticket portvrij naar het service-adres te sturen. Als het defect binnen onze garantieregeling valt, krijgt u een hersteld of nieuw toestel terug. Bij de herstelling of omruiling van het toestel vangt geen nieuwe garantietermijn aan. De garantietermijn blijft onveranderd geldig tot drie jaar na aankoopdatum. Dit geldt ook bij herstellingen aan huis.

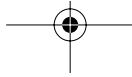
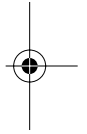
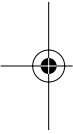
Gelieve te noteren dat onze garantie vervalt bij verkeerd gebruik of ondeskundige behandeling van het toestel, bij het niet in acht nemen van de veiligheidsvoorschriften, bij beschadiging door geweld en bij ingrepen die niet door het gemachtigde service-adres zijn uitgevoerd.

Defecten die niet (of niet meer) door de garantie zijn gedekt of schade waardoor de garantie vervalt herstellen wij tegen betaling. Gelieve het toestel naar ons service-adres te sturen.

MAGNUM Service Center

p/a tehnikhall benelux
Brusselstraat 33
B 2321 Meer

Hotline: 03-2030935
Fax: 03-6640453
Web: www.tehnikhall.be





INHALT

1.	Sicherheitshinweise	68
2.	Lieferumfang	71
3.	Inbetriebnahme	71
4.	Übersicht	72
5.	Grundbedienung	75
5.1	Fernbedienung	75
5.2	Gerät ein-/ausschalten	75
5.3	Menüsprache ändern	75
5.4	Das Hauptmenü	76
6.	Fotos	78
6.1	Diashow anzeigen	78
6.2	Miniaturmodus	79
6.3	Einstellungen für die Diashow	80
7.	Musik	83
7.1	Musik hören	83
7.2	Einstellungen - Musikwiedergabe	84
7.3	Kopfhörer anschließen	85
8.	Diashow mit Musik	85
9.	Interner Speicher	86
10.	Uhr und Kalender	88
11.	Alarmfunktion	89
12.	Menü-Stil auswählen	90
13.	Reset	90
14.	Batteriewechsel	91
15.	Reinigung	91
16.	Entsorgen	92
17.	Konformitätserklärung	92
18.	Problemlösungen	93
19.	Technische Daten	94
20.	Garantiebedingungen	95



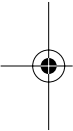
HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen digitalen Bilderrahmen von MAGNUM und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

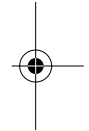
Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres digitalen Bilderrahmens zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

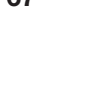
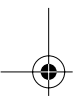
Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
Bewahren Sie diese Anleitung auf.
Falls Sie den digitalen Bilderrahmen einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

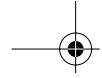


Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen digitalen Bilderrahmen!



Deutsch 67





1. SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für die Wiedergabe von Foto- und Musikdateien von externen Speichermedien, als Uhr, Kalender und Wecker vorgesehen.

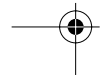
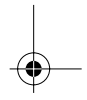
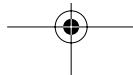
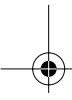
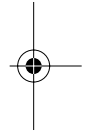
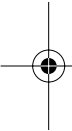
Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

Allgemeine Hinweise

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder niemals Fremdkörper in die Lüftungsschlitze stecken. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

Umgebungsbedingungen

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße, z.B. Vasen auf das Gerät.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) ausgelegt.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät.
- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie kein offenes Feuer, zum Beispiel brennende Kerzen, auf oder direkt neben das Gerät.





Netzanschluss

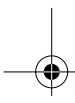
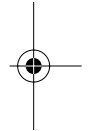
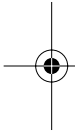
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose (230 V ~ 50 Hz) an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Das Gerät ist auch nach Ausschalten mit der Taste **POWER** nicht vollständig vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzadapter.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Stromkabel oder andere Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Um den Netzadapter aus der Steckdose zu ziehen, immer am Netzadapter, nie am Kabel ziehen.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
... wenn Sie das Gerät nicht benutzen und
... bei Gewitter.

Anschluss von Speichermedien

- Schalten Sie das Gerät mit der Taste **POWER** aus, bevor Sie eine Speicherkarte oder einen USB-Stecker anschließen oder entfernen. Anderenfalls kann es zu Datenverlust oder Schäden am Speichermedium kommen.
- Achten Sie darauf, Speicherkarten entsprechend den Abbildungen am Gerät richtig einzulegen.
- Schließen Sie nicht gleichzeitig eine Speicherkarte und ein Gerät über USB-Anschluss an.

Störungen

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist. Reparaturen am Gehäuse und am Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden. Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch unser Service Center ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **Vorsicht!** Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzadapter ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.





Anschluss eines Kopfhörers

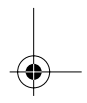
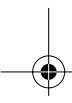
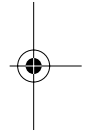
- Das zu laute Hören von Musik über einen Ohr- oder Kopfhörer kann zum Verlust des Hörvermögens führen. Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke über Kopf- und Ohrhörer.

Reinigung und Pflege

- Schützen Sie das Display vor spitzen und kratzenden Gegenständen.
- Drücken Sie nicht auf das Display. Es kann dabei beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen keinesfalls Wasser oder andere Flüssigkeiten, insbesondere keine Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw.
- Verwenden Sie keinesfalls scheuernde oder kratzende Reinigungsmittel.

Batterien

- Das Verschlucken einer Batterie kann lebensgefährlich sein! Eine Person, die versehentlich eine Batterie verschluckt hat, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Achtung! Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
- Die Batterie darf nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Nehmen Sie eine verbrauchte Batterie immer sofort aus der Fernbedienung heraus, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen kann.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen der Batterie.
- Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
- Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Batterie könnte auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.



2. LIEFERUMFANG

- 1x Digitaler Bilderrahmen
- 1x Netzadapter
- 1x Fernbedienung inkl. Batterie
- 1x Bedienungsanleitung

3. INBETRIEBNAHME

Auspacken

ACHTUNG: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

1. Nehmen Sie alle Zubehörteile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Entfernen Sie die Schutzfolie von dem TFT-Display.

Stromversorgung

Im Batteriefach der Fernbedienung ist im Lieferzustand eine 3 V-Lithium-Batterie (Typ CR2025) bereits eingelegt.

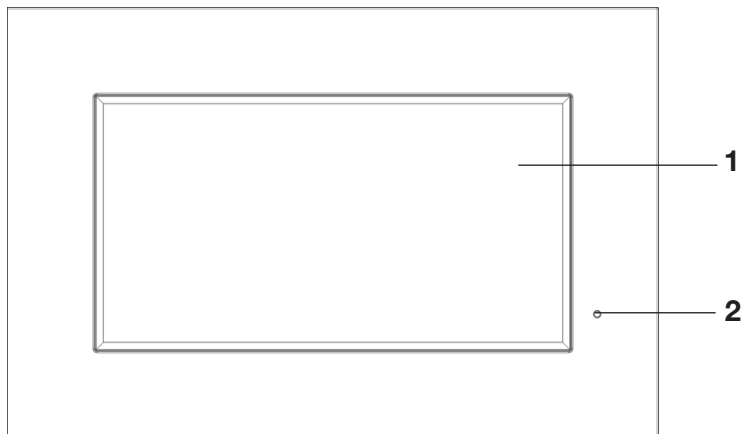
1. Ziehen Sie die Schutzfolie aus dem Batteriefach der Fernbedienung heraus, um die Stromversorgung herzustellen.
2. Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzadapters in die Buchse **DC 9V IN** auf der Geräterückseite.
3. Stecken Sie den Netzadapter in eine gut zugängliche Steckdose (230 V ~ 50 Hz).

Aufstellen oder Aufhängen

- Suchen Sie einen geeigneten Ort für den digitalen Bilderrahmen. Schützen Sie das Gerät vor ungünstigen Bedingungen wie Feuchtigkeit, extremer Hitze, direkter Sonneneinstrahlung und Staub.
- Sie können den Bilderrahmen aufhängen oder aufstellen.
- Auf der Rückseite befinden sich je zwei Ösen für das Aufhängen im Hoch- und im Querformat. Beachten Sie, dass die Anschlüsse und der Kartenleseschacht zugänglich bleiben sollten, zum Beispiel durch unkompliziertes Abnehmen und Aufhängen.
- Zum Aufstellen klappen Sie den Standfuß auf der Rückseite aus und stellen den Bilderrahmen auf eine ebene Oberfläche.

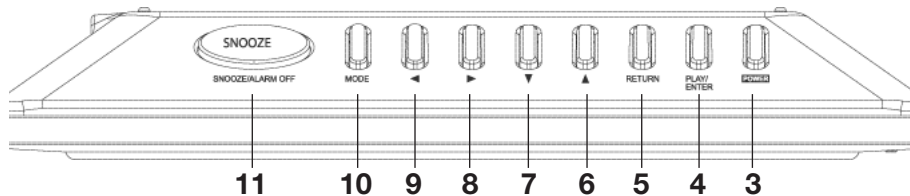
4. ÜBERSICHT

Gerätevorderseite



1. TFT Display
2. IR-Sensor für die Fernbedienung

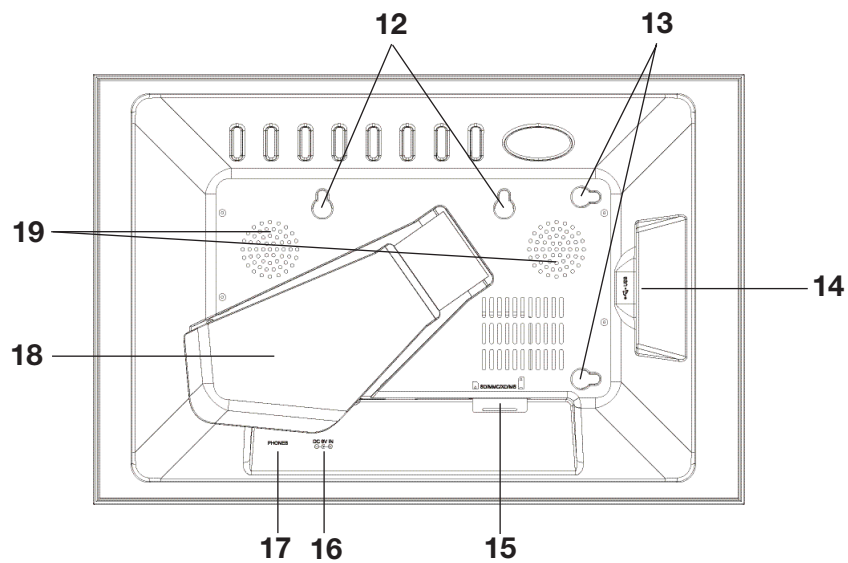
Bedienelemente auf der Geräteoberseite



3. **POWER** Gerät einschalten / in Standby schalten
4. **PLAY/ENTER** Wiedergabe starten, Wiedergabe unterbrechen / fortsetzen, Auswahl bestätigen
5. **RETURN** aus der Diashow in den Miniaturmodus, aus dem Miniaturmodus in die Dateiübersicht, aus Dateiübersicht, Kalender oder Uhr zum Hauptmenü
6. ▲ navigieren nach oben, Foto horizontal spiegeln
7. ▼ navigieren nach unten, Foto vertikal spiegeln

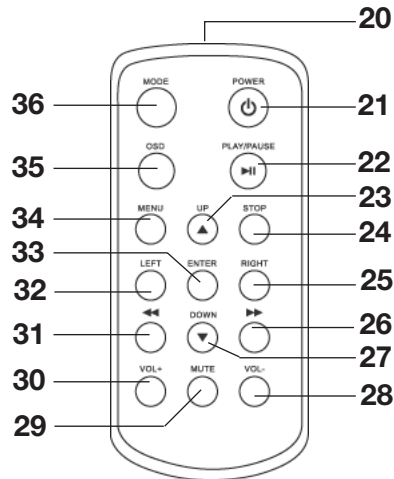
- 8. ► navigieren nach rechts, Foto rechts herum drehen
- 9. ◀ navigieren nach links, Foto links herum drehen
- 10. **MODE** Anzeige zwischen Uhr, Kalender und Menü umschalten
- 11. **SNOOZE/ALARM OFF** Alarm unterbrechen, gedrückt halten: Alarm ausschalten

Geräterückseite

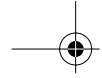


- 12. Ösen zur Wandbefestigung (Querformat)
- 13. Ösen zur Wandbefestigung (Hochformat)
- 14. **USB** USB-Anschlussbuchse
- 15. **SD/MMC/XD/MS** Kartenleseschacht für SD-, MMC-, XD- und MS-Karten
- 16. **DC 9V IN** Anschlussbuchse für Netzadapter
- 17. **PHONES** Anschlussbuchse für Kopfhörer
- 18. Standfuß zum Ausklappen
- 19. Lautsprecher

Fernbedienung



- | | |
|---------------------------|---|
| 20. | Infrarotsender |
| 21. POWER | Gerät einschalten / in Standby schalten |
| 22. PLAY/PAUSE ► | Wiedergabe starten, Wiedergabe unterbrechen / fortsetzen, Auswahl bestätigen |
| 23. UP ▲ | navigieren nach oben, Foto horizontal spiegeln |
| 24. STOP ■ | aus der Diashow: in den Miniaturmodus schalten
aus dem Miniaturmodus: in die Dateiübersicht wechseln |
| 25. RIGHT ► | navigieren nach rechts, Foto rechts herum drehen |
| 26. ►► | nächstes Foto, nächsten Musiktitel |
| 27. DOWN ▼ | navigieren nach unten, Foto vertikal spiegeln |
| 28. VOL - | bei Tonwiedergabe: Ton leiser |
| 29. MUTE | bei Tonwiedergabe: Ton stumm schalten und wieder einschalten |
| 30. VOL + | bei Tonwiedergabe: Ton lauter |
| 31. ◀◀ | vorheriges Foto / vorherigen Musiktitel |
| 32. LEFT ◀ | navigieren nach links, Foto links herum drehen |
| 33. ENTER | Wiedergabe starten, Auswahl bestätigen |
| 34. MENU | Menü aufrufen |
| 35. OSD | Während der Wiedergabe Informationen über ein Foto anzeigen |
| 36. MODE | Anzeige zwischen Uhr, Kalender und Menü umschalten |



5. GRUNDBEDIENUNG

5.1 FERNBEDIENUNG

In vielen Fällen können Sie das Gerät wahlweise mit der Fernbedienung oder mit den Tasten am Gerät bedienen. In dieser Anleitung wird in der Regel die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben. Die meisten Tasten am Gerät haben die gleichen Bezeichnungen und Funktionen.

HINWEIS: Richten Sie die Fernbedienung mit dem Infrarotsender direkt auf den Infrarotsensor am Bilderrahmen, wenn Sie eine Taste drücken.

5.2 GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

- Drücken Sie die Taste **POWER**, um das Gerät einzuschalten. Warten Sie einen kleinen Moment und das Hauptmenü erscheint auf dem Bildschirm.
- Drücken Sie die Taste **POWER** erneut, um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten.

HINWEIS: Wenn sich automatisch die Anzeige der Favoriten eingeschaltet hat, drücken Sie zweimal **POWER** zum Ausschalten.

HINWEIS: Das Gerät bleibt nach dem Ausschalten in Bereitschaft (Standby).

EMPFEHLUNG: Da das Gerät in diesem Modus noch etwas Strom verbraucht, ziehen Sie den Netzadapter, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

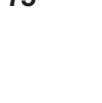
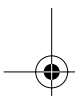
5.3 MENÜSPRACHE ÄNDERN

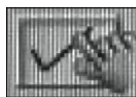
Sie haben die Auswahl zwischen den Menüsprachen Niederländisch, Deutsch und Französisch. Im Lieferzustand ist Niederländisch als Menüsprache eingestellt.

1. Drücken Sie die Taste **POWER**, um das Gerät einzuschalten und das Hauptmenü aufzurufen.

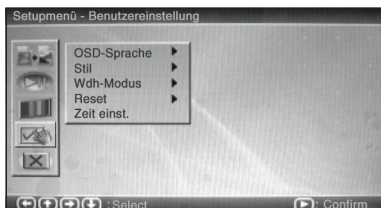


2. Markieren Sie mit den Tasten **▼▲▶◀** den Menüpunkt mit dem Schraubenschlüssel-Symbol (*Inst.* im Niederländischen, *Setup* im Deutschen) und drücken Sie **ENTER**. Das Setupmenü erscheint.





3. Markieren Sie mit der Taste ▼ den vorletzten Menüpunkt.



4. Drücken Sie die Taste ►. Der Punkt **OSD-taal** bzw. **OSD-Sprache** ist markiert.

5. Drücken Sie noch einmal die Taste ►. Die eingestellte Menüsprache ist markiert.

6. Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ die gewünschte Menüsprache aus und bestätigen Sie mit **ENTER**. Die Menüsprache wird geändert.

7. Drücken Sie die Taste ◀, um zurück zur Menüleiste zu gehen.



8. Zum Beenden dieses Menüs markieren Sie mit der Taste ▼ den letzten Menüpunkt und bestätigen Sie mit **ENTER**.

5.4 DAS HAUPTMENÜ

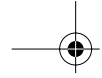


Das Hauptmenü erscheint immer, wenn Sie das Gerät mit der Taste **POWER** einschalten. Wenn Sie zum Beispiel Fotos betrachten oder die Uhr angezeigt wird, drücken Sie die Taste **MENU**, um das Hauptmenü aufzurufen.

- Mit den Tasten ▼▲▶◀ können Sie einen Menüpunkt auswählen.
- Mit der Taste **ENTER** rufen Sie den ausgewählten Menüpunkt auf.
- Zum Beenden eines Untermenüs markieren Sie mit den Tasten ▼▲▶◀ den Menüpunkt **Ende** oder **Beenden** und bestätigen mit **ENTER**.



- Im **Setup**-Menü ist der Menüpunkt **Ende** mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.



Die Menüpunkte im Überblick:

Foto

Eine Diashow von Fotos (im JPEG-Format) starten, die auf einem externen Speichermedium gespeichert sind.

Musik

Die Wiedergabe von Musiktiteln (im MP3-Format) starten, die auf einem externen Speichermedium gespeichert sind.

Foto+Musik

Die gleichzeitige Wiedergabe von Fotos und Musik starten, die auf einem externen Speichermedium gespeichert sind.

Setup

Einstellungen für die Diashow, den Bildschirm, das Bildschirmmenü, die Uhrzeit vornehmen oder auf den Lieferzustand zurücksetzen.

Kalender

Kalender anzeigen und Datum einstellen.

Uhr

Uhrzeit und Datum anzeigen.

Alarm

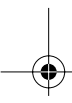
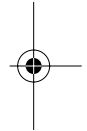
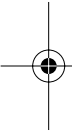
Alarmzeit einstellen, Alarm ein- und ausschalten.

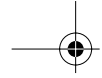
Bearbeiten

Fotos in den internen Speicher kopieren oder dort löschen oder sortieren.

Favorit

Eine Diashow von den Fotos starten, die auf dem internen Speicher gespeichert sind.





6. FOTOS

Mit dem digitalen Bilderrahmen können Sie Fotos (im JPEG-Format) als Diashow anzeigen lassen, die entweder auf einer Speicherkarte (SD, MMC, XD oder MS) gespeichert sind oder auf einem Speichermedium, das Sie an den USB-Anschluss anschließen können.

HINWEIS: Die Wiedergabe der Fotos ist zum Teil abhängig davon, wie sie auf dem Speichermedium gespeichert sind (Ordnerstruktur und Dateinamen).

- Die Diashow startet zunächst mit den einzeln gespeicherten Fotos, danach werden die in Ordnern abgelegten Fotos angezeigt.
- Das Format der Fotos wird so angezeigt, wie die Fotos in Ihrer Kamera oder Ihrem Computer gespeichert wurden.

6.1 DIASHOW ANZEIGEN

ACHTUNG!

- Schalten Sie das Gerät mit der Taste **POWER** aus, bevor Sie eine Speicherkarte oder einen **USB-Stecker** anschließen oder entfernen. Andernfalls kann es zu Datenverlust oder Schäden am Speichermedium kommen.
- Achten Sie darauf, Speicherkarten entsprechend den Abbildungen am Gerät richtig einzulegen.
- Schließen Sie nicht gleichzeitig eine Speicherkarte und ein Gerät über USB-Anschluss an.

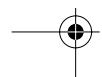
1. Schieben Sie die Speicherkarte (SD, MMC, XD oder MS) in den Kartenschacht **oder** schließen Sie das externe Speichermedium an den USB-Anschluss an.
2. Schalten Sie das Gerät mit der Taste **POWER** ein. Das Hauptmenü erscheint.

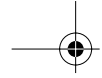


3. Wählen Sie ggf. mit den Tasten ▼▲▶◀ **Foto** aus.

4. Drücken Sie **ENTER**. Die Diashow beginnt nach wenigen Sekunden.

HINWEIS: Wenn Sie unter **Setup** den Punkt **Auto-Wiederg.** für **Foto** auf **Aus** gestellt haben, erscheint die Miniaturenansicht.

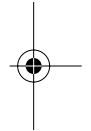




Tastenfunktionen	während der Diashow
PLAY/PAUSE ► 	Das Weiterblättern der Diashow anhalten. Aus Pause erneut drücken: Diashow fortsetzen.
►►	Nächstes Foto anzeigen.
◄◄	Vorheriges Foto anzeigen.
RIGHT ►	Das angezeigte Foto 90° rechts herum drehen.
LEFT ◄	Das angezeigte Foto 90° links herum drehen.
UP ▲	Das angezeigte Foto horizontal spiegeln.
DOWN ▼	Das angezeigte Foto vertikal spiegeln.
STOP ■	Einmal drücken: In den <i>Miniaturmodus</i> schalten. Erneut drücken: In die Dateiübersicht schalten.
OSD	Mehrmals drücken: verschiedene Informationen über das Foto einblenden und wieder ausblenden.



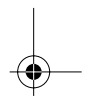
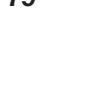
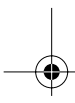
6.2 MINIATURMODUS



Im *Miniaturmodus* werden die Fotos auf mehreren Seiten in Miniaturen im Überblick dargestellt. Sie können Fotos auswählen und anzeigen oder auch drehen.

- Oben rechts wird die Seite angegeben, z.B. **Seite 3/14** (Seite 3 von insgesamt 14 Seiten).

Tastenfunktionen	im Miniaturmodus
◄►▲▼	Auf der Miniaturenseite navigieren.
◄◄►►	Nächste Seite / vorherige Seite anzeigen.
STOP ■	In die Dateiübersicht schalten.
PLAY/PAUSE ► oder ENTER	Das markierte Foto anzeigen und danach die Diashow fortsetzen.





Rotationsmodus

- Wenn Sie den Menüpunkt *Drehen* markieren und mit **ENTER** bestätigen, rufen Sie den *Rotationsmodus* auf. Hier können Sie markierte Bilder 90° rechts herum drehen, indem Sie **ENTER** drücken.
Die Fotos werden in der Diashow mit der Rotation angezeigt, die Sie hier eingestellt haben.
- Markieren Sie *Reset* und bestätigen mit **ENTER**, um alle Rotationen rückgängig zu machen.
Wenn Sie das Gerät ausschalten oder das Speichermedium entfernen, werden alle Rotationen automatisch gelöscht.
- Markieren Sie *Zurück* und bestätigen mit **ENTER**, um zurück zum *Miniaturmodus* zu gelangen.

6.3 EINSTELLUNGEN FÜR DIE DIASHOW

Im *Setup*-Menü können Sie Einstellungen für die Diashow vornehmen.

1. Drücken Sie ggf. die Taste **MENU**, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Markieren Sie mit den Tasten **▼▲▶◀** *Setup* und drücken Sie **ENTER**.



Das *Setup*-Menü erscheint. Der oberste Menüpunkt *Foto-Einst.* ist aktiviert. Hier können Sie unter *Intervall* und *Überblendung* Einstellungen vornehmen.

Intervall

1. Drücken Sie die Taste **▶**. Der Punkt *Intervall* ist markiert.
2. Drücken Sie noch einmal die Taste **▶**. Der eingestellte Intervall ist markiert.
3. Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** die Zeit (zwischen **5 Sek.** und **3 Min.**) aus, nach der während einer Diashow das nächste Foto angezeigt werden soll. Wählen Sie **Aus**, wenn Sie die Fotos ausschließlich von Hand weiterblättern wollen.
4. Bestätigen Sie mit **ENTER**. Ein Häkchen markiert den ausgewählten Punkt.



Überblendung

1. Markieren Sie mit den Tasten **▼▲▶◀** *Überblendung*.
2. Drücken Sie die Taste **▶**. Der eingestellte Überblendungseffekt ist markiert.
3. Wählen Sie mit den Tasten **▼▲** den Effekt aus, mit dem während einer Diashow das nächste Foto einblendet werden soll.
Wählen Sie *Kein Effekt*, um die Fotos ohne Überblendungseffekt zu wechseln. Wählen Sie *Zufallswied*, um die Fotos mit unterschiedlichen Effekten nach dem Zufallsprinzip zu überblenden.
4. Bestätigen Sie mit **ENTER**. Ein Häkchen markiert den ausgewählten Punkt.

Automatische Wiedergabe

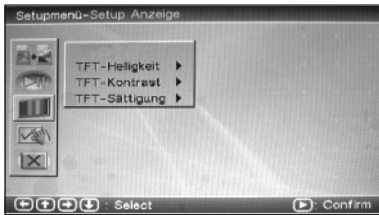
Im *Setup*-Menüpunkt *Auto-Wiederg* legen Sie fest, ob die Diashow sofort beginnen soll (*An*), wenn Sie im Hauptmenü *Foto* wählen, oder ob zunächst die Miniaturansicht angezeigt werden soll (*Aus*).



1. Markieren Sie im *Setup*-Menü mit den Tasten **▼▲▶◀** den zweiten Menüpunkt *Auto-Wiederg*.
2. Drücken Sie die Taste **▶**. *Foto* ist markiert.
3. Drücken Sie erneut **▶**.
4. Wählen Sie mit **▼▲** *An* oder *Aus* und bestätigen Sie mit **ENTER**. Ein Häkchen markiert die ausgewählte Einstellung.

Bildschirmeinstellungen

Im *Setup*-Menüpunkt *Setup Anzeige* können Sie die Helligkeit, den Kontrast und die Farbsättigung des Bildschirms einstellen.



1. Markieren Sie im *Setup*-Menü mit den Tasten **▼▲▶◀** den Menüpunkt *Setup Anzeige*.
2. Drücken Sie die Taste **▶**. *TFT-Helligkeit* ist markiert.
3. Drücken Sie erneut **▶** und wählen Sie mit **▼▲** einen Wert zwischen **-7** (geringste Helligkeit) und **+7** (stärkste Helligkeit).
4. Bestätigen Sie mit **ENTER**. Ein Häkchen markiert die ausgewählte Einstellung. Die Veränderung wird sofort am Bildschirm sichtbar.
5. Stellen Sie entsprechend die Werte für *TFT-Kontrast* und *TFT-Sättigung* ein.

Wiederholungsfunktion

Im *Setup*-Menüpunkt *Benutzereinstellung* können Sie unter *Wdh-Modus* festlegen, ob eine Diashow automatisch wiederholt werden soll. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

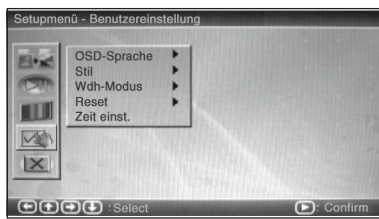
Aus: Die Fotos des ausgewählten Ordners werden als Diashow gezeigt. Wenn alle einmal gezeigt wurden, erscheint die Miniaturenansicht.

Eins: Ein im *Miniaturmodus* ausgewähltes Foto wird dauerhaft angezeigt. Auch ein Weiterschalten von Hand ist nicht möglich.

Ordner: Die Fotos eines ausgewählten Ordners werden als Diashow unendlich wiederholt.

Alles: Alle auf dem Datenträger vorhandenen Fotos werden als Diashow unendlich wiederholt.

HINWEIS: Diese Einstellung gilt nicht nur für Fotos, sondern gleichzeitig auch für die Musikwiedergabe, allerdings nicht für die Wiedergabe von *Foto + Musik*.



1. Markieren Sie im *Setup*-Menü mit den Tasten $\blacktriangledown\blacktriangleleft\blacktriangleright$ den Menüpunkt *Benutzereinstellung*.
2. Drücken Sie \blacktriangleright und wählen Sie mit $\blacktriangledown\blacktriangle$ *Wdh-Modus*.
3. Drücken Sie erneut \blacktriangleright und wählen Sie mit $\blacktriangledown\blacktriangle$ die gewünschte Einstellung.
4. Bestätigen Sie mit **ENTER**. Ein Häkchen markiert die ausgewählte Einstellung.



7. MUSIK

Der digitale Bilderrahmen kann Musik im MP3-Format abspielen, die entweder auf einer Speicherkarte (SD, MMC, XD oder MS) gespeichert sind oder auf einem Speichermedium, das Sie an den USB-Anschluss anschließen können.

HINWEIS: Die Wiedergabe der Musiktitel ist zum Teil abhängig davon, wie sie auf dem Speichermedium gespeichert sind (Ordnerstruktur und Dateinamen).

7.1 MUSIK HÖREN

ACHTUNG!

- Schalten Sie das Gerät mit der Taste **POWER** aus, bevor Sie eine Speicherkarte oder einen USB-Stecker anschließen oder entfernen. Andernfalls kann es zu Datenverlust oder Schäden am Speichermedium kommen.

- Achten Sie darauf, Speicherkarten entsprechend den Abbildungen am Gerät richtig einzulegen.
- Schließen Sie nicht gleichzeitig eine Speicherkarte und ein Gerät über USB-Anschluss an.

1. Schieben Sie die Speicherkarte (SD, MMC, XD oder MS) in den Kartenschacht **oder** schließen Sie das externe Speichermedium an den USB-Anschluss an.
2. Schalten Sie das Gerät mit der Taste **POWER** ein. Das Hauptmenü erscheint.



3. Wählen Sie mit den Tasten **▼▲▶◀** *Musik* aus.

4. Drücken Sie **ENTER**. Die Musik wird gespielt. Auf dem Bildschirm sehen Sie die Dateiübersicht. Der Musiktitel, der gespielt wird, blinkt.

HINWEIS: Wenn Sie unter *Setup* den Punkt *Auto-Wiederg.* für *Musik* auf *Aus* gestellt haben, starten Sie die Musikwiedergabe eines markierten Titels mit der Taste **ENTER**.



Tastenfunktionen	während der Musikwiedergabe
VOL + / VOL -	Lautstärke erhöhen / verringern.
MUTE	Ton stummschalten. Erneut drücken: Ton wieder einschalten.
PLAY/PAUSE ► 	Pause Aus Pause erneut drücken: Wiedergabe fortsetzen.
►►	Nächsten Musiktitel abspielen.
◄◄	Vorherigen Musiktitel abspielen.
STOP ■	Wiedergabe stoppen.

7.2 EINSTELLUNGEN - MUSIKWIEDERGABE

Automatische Wiedergabe

Im *Setup*-Menüpunkt *Auto-Wiederg.* legen Sie fest, ob die Musikwiedergabe sofort beginnen soll (*An*), wenn Sie im Hauptmenü *Musik* wählen, oder nicht (*Aus*).



1. Markieren Sie im *Setup*-Menü mit den Tasten ▼▲►◄ den zweiten Menüpunkt *Auto-Wiederg.*
2. Drücken Sie die Taste ► und markieren Sie mit ▼▲ *Musik*.
3. Drücken Sie erneut ►.
4. Wählen Sie mit ▼▲ *An* oder *Aus* und bestätigen Sie mit **ENTER**. Ein Häkchen markiert die ausgewählte Einstellung.

Wiederholfunktion

Die Einstellungen, die Sie im *Setup*-Menüpunkt *Benutzereinstellung* unter *Wdh-Modus* festlegen, gelten sowohl für Fotos als auch für die Musikwiedergabe. Lesen Sie dazu „Wiederholfunktion“ auf Seite 82.





7.3 KOPFHÖRER ANSCHLIEßEN

ACHTUNG: Das zu laute Hören von Musik über einen Kopfhörer kann zu Schäden am Gehör führen.

- Regeln Sie vor dem Anschließen der Kopfhörer die Lautstärke mit der Taste **VOL-** auf das Minimum herunter und stellen Sie erst nach dem Aufsetzen der Kopfhörer lauter.
- Schließen Sie einen Kopfhörer an die Anschlussbuchse **PHONES** an. Die integrierten Lautsprecher werden stummgeschaltet.

8. DIASHOW MIT MUSIK

Sie haben die Möglichkeit, eine Diashow mit Musikuntermalung abzuspielen.

1. Speichern Sie auf einer Speicherkarte oder z.B. auf einem USB-Stick ausschließlich die Foto- und Musik-Dateien, die sie gemeinsam abspielen wollen.
2. Schließen Sie das vorbereitete Speichermedium an den Bilderrahmen an.
3. Nehmen Sie die Einstellungen für die Diashow vor. (Siehe "Einstellungen für die Diashow" auf Seite 80.)



4. Markieren Sie im Hauptmenü mit den Tasten **▼▲▶◀** **Foto+Musik** und starten Sie die Diashow mit **ENTER**.

Tastenfunktionen	während der Diashow mit Musik
VOL + / VOL -	Lautstärke erhöhen / verringern.
MUTE	Ton stummschalten. Erneut drücken: Ton wieder einschalten.
PLAY/PAUSE ▶ 	Pause für Bild und Ton Aus Pause erneut drücken: Wiedergabe fortsetzen.
▶ / ◀	Foto rechts herum / links herum rotieren.
▲ / ▼	Foto horizontal / vertikal spiegeln.
STOP ■	Zurück zum Hauptmenü.
OSD	Mehrmals drücken: verschiedene Informationen über das Foto einblenden und wieder ausblenden.

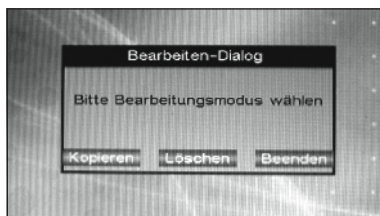
9. INTERNER SPEICHER

Der digitale Bilderrahmen hat einen internen Speicher mit 16 MB Speicherplatz. Sie können im internen Speicher Fotos speichern, die Sie unter dem Menüpunkt **Favorit** abspielen können. Die Favoriten-Diashow wird außerdem automatisch gestartet, wenn ein Menü einige Minuten ohne Tastendruck angezeigt wurde.

HINWEIS: Im internen Speicher können ausschließlich Fotos und keine Musikdateien gespeichert werden.

Fotos speichern

1. Schließen Sie ein Speichermedium mit Fotos an.
2. Markieren Sie im Hauptmenü **Bearbeiten** und drücken Sie **ENTER**. Es erscheint das Fenster **Bearbeiten-Dialog**.
3. Markieren Sie **Kopieren** und bestätigen Sie mit **ENTER**.



4. Markieren Sie eine gewünschte Foto-Datei mit den Tasten **▲ ▼** und wählen Sie sie mit **ENTER** zum Kopieren aus. Um den ausgewählten Dateinamen erscheint ein Rahmen.
5. Wählen Sie ggf. noch weitere Fotos aus, die kopiert werden sollen.
6. Markieren Sie mit den Tasten **► ◀** das Feld **Speichern** und bestätigen Sie mit **ENTER**. Das Speichern der Dateien kann einen Moment in Anspruch nehmen.
7. Zum Verlassen dieses Menüs markieren Sie mit den Tasten **► ◀** das Feld **Beenden** und bestätigen dies mit **ENTER**.

HINWEIS: Wenn der interne Speicher voll ist, können Sie kein weiteres Foto mehr auswählen. Es erscheint kein Rahmen um den Dateinamen, sondern ein kleines Handsymbol in der Bildschirmcke oben rechts.

Fotos löschen



In den **Löschmodus** gelangen Sie auf zwei Wegen:

- **Entweder** wählen Sie im Hauptmenü **Bearbeiten** und dann den Punkt **Löschen**.
- **Oder** Sie wählen im Hauptmenü **Favorit**. Die Favoriten-Diashow startet. Drücken Sie die **STOP**-Taste.

Ein Foto löschen:

- Markieren Sie das Foto, das Sie löschen möchten, und bestätigen Sie mit **ENTER**.

Alle Fotos löschen:

Markieren Sie das Feld *Alle löscht* und bestätigen Sie mit **ENTER**. Alle Fotos werden aus dem internen Speicher gelöscht.

Fotos sortieren



1. In den *Sortiermodus* gelangen Sie, wenn Sie im Löschmodus das Feld *Sortieren* markieren und mit **ENTER** bestätigen.
2. Markieren Sie mit den Tasten **▼▲▶◀** das Foto, das Sie verschieben möchten und wählen Sie es mit **ENTER** aus. Das ausgewählte Foto ist rot umrandet.
3. Mit den Tasten **▶ ◀** verschieben Sie das Foto an die gewünschte Stelle.
4. Verschieben Sie ggf. auf diese Weise noch weitere Fotos.
5. Wenn Sie die gewünschte Reihenfolge erstellt haben, markieren Sie *Diashow*, um die Favoriten-Diashow zu starten.

Favoriten-Diashow abspielen



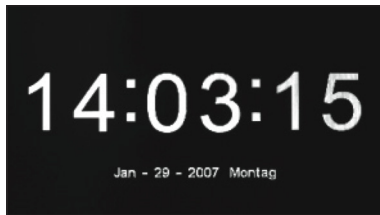
- Markieren Sie im Hauptmenü *Favorit* und starten Sie die Favoriten-Diashow mit **ENTER**.

Tastenfunktionen	während der Favoriten-Diashow
PLAY/PAUSE ▶ 	Pause
	Aus Pause erneut drücken: Wiedergabe fortsetzen.
▶▶ / ◀◀	Nächstes / vorheriges Foto anzeigen.
▶ / ◀	Foto rechts herum / links herum rotieren.
▲ / ▼	Foto horizontal / vertikal spiegeln
STOP ■	<i>Löschmodus</i> aufrufen.

10. UHR UND KALENDER

Der digitale Bildschirm hat eine Uhr mit 24-Stunden-Anzeige und einen Kalender.

Anzeigen

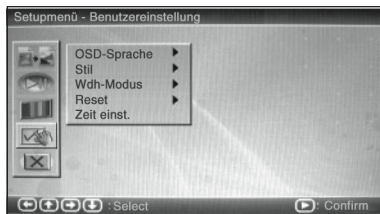


- Markieren Sie im Hauptmenü **Uhr** und drücken Sie **ENTER**.
- Um direkt von der Diashow zur Uhr umzuschalten, drücken Sie die Taste **MODE**.



- Markieren Sie im Hauptmenü **Kalender** und drücken Sie **ENTER**.
- Drücken Sie zweimal die Taste **MODE**, um von der Diashow zum Kalender umzuschalten.

Uhr stellen



1. Markieren Sie im **Setup**-Menü **Benutzer-einstellung**.
2. Drücken Sie **►** und wählen Sie mit **▼▲** **Zeit einst.**
3. Drücken Sie **ENTER**. Ein neues Menüfenster öffnet sich. Die Stunden sind markiert.
4. Stellen Sie mit **▼▲** die Stunden ein.
5. Markieren Sie mit **►** die Minuten und stellen diese mit **▼▲** ein.
6. Markieren Sie mit **►** die Sekunden und stellen diese mit **▼▲** ein.
7. Speichern Sie die Uhrzeit mit **ENTER**.

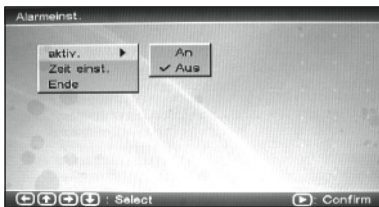
Kalender einstellen

1. Rufen Sie die Kalender-Anzeige auf.
2. Drücken Sie die Taste **STOP**. Der Datumsrahmen verschwindet und die obere Datumszeile wird rot dargestellt.
3. Stellen Sie mit **▼▲** den Monat ein.
4. Stellen Sie mit **◀►** das Jahr ein.



5. Drücken Sie die Taste **STOP**. Die Datumszeile wird wieder schwarz dargestellt. Der Datumsrahmen wird wieder angezeigt.
6. Verschieben Sie den Datumsrahmen mit den Tasten **▼▲◀▶** auf das richtige Datum.
7. Drücken Sie **ENTER**. Das eingestellte Datum wird in die Datumszeile übernommen. Wenn Sie nun die Uhr aufrufen, wird das eingestellte Datum dort angezeigt.

11. ALARMFUNKTION



- Markieren Sie im Hauptmenü **Alarm** und bestätigen Sie mit **ENTER**. Das Menü **Alarmeinstd.** wird angezeigt.

Alarm ein- oder ausschalten

1. Markieren Sie im Menü **Alarmeinstd.** den Punkt **aktiv.**
2. Drücken Sie **▶** und wählen Sie mit **▼▲** **An** zum Einschalten oder **Aus** zum Ausschalten.
3. Drücken Sie **ENTER**. Das Häkchen zeigt an, dass die Einstellung gespeichert wurde.

Alarmzeit einstellen

1. Markieren Sie im Menü **Alarmeinstd.** den Punkt **Zeit einst.**
2. Ein neues Menüfenster öffnet sich. Die Stunden sind markiert.
3. Stellen Sie mit **▼▲** die Stunden ein.
4. Markieren Sie mit **▶** die Minuten und stellen diese mit **▼▲** ein.
5. Speichern Sie die Alarmzeit mit **ENTER**.
6. Markieren Sie den Menüpunkt **Ende** und bestätigen Sie mit **ENTER**. Das Hauptmenü wird angezeigt.

Alarm ausschalten

Zur eingestellten Zeit ertönt der Alarm.

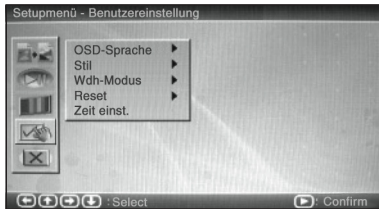
- Drücken Sie die Taste **SNOOZE/ALARM OFF kurz**, um den Alarm für ca. 9 Minuten zu unterbrechen.



- Halten Sie die Taste **SNOOZE/ALARM OFF** für **ca. 3 Sekunden** gedrückt, bis **Alarm off** eingeblendet wird, um den Alarm ganz auszuschalten. Die Einstellung im Menü **Alarmeinst.** wird automatisch auf **Aus** gesetzt.

12. MENÜ-STIL AUSWÄHLEN

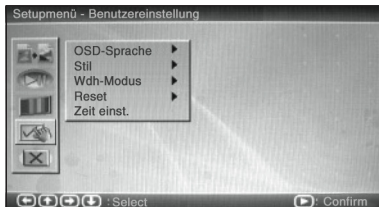
Das Menü kann in verschiedenen Farbgebungen angezeigt werden. Sie können unter vier verschiedenen Stilen wählen.



1. Markieren Sie im **Setup**-Menü **Benutzereinstellung**.
2. Drücken Sie **►** und wählen Sie mit **▼▲** **Stil**.
3. Drücken Sie erneut **►** und wählen Sie mit **▼▲** den gewünschten Stil.
4. Drücken Sie **ENTER**. Das Menüfenster wird in dem neu gewählten Stil angezeigt.

13. RESET

Sie können die Einstellungen auf den Lieferzustand zurücksetzen. Dabei bleiben Fotos im internen Speicher gespeichert.



1. Markieren Sie im **Setup**-Menü **Benutzereinstellung**.
2. Drücken Sie **►** und wählen Sie mit **▼▲** **Reset**.
3. Drücken Sie erneut **►** und bestätigen Sie **Wiederherst.** mit **ENTER**. Die Einstellungen des Lieferzustandes sind wiederhergestellt. Die Menüsprache ist wieder Niederländisch.

HINWEIS: Um die Menüsprache wieder auf Deutsch einzustellen, wählen Sie **OSD-taal**, drücken **►**, wählen **Duits** und drücken **ENTER**.



14. BATTERIEWECHSEL

Sollte das Gerät auch dann nicht auf die Fernbedienung reagieren, wenn Sie sie direkt auf den Infrarotsensor rechts am Bilderrahmen richten, ist vermutlich die Batterie leer und muss ausgetauscht werden.

ACHTUNG! Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.

1. Drücken Sie die Batteriefachsicherung zur Batterieschublade und ziehen Sie diese aus der Fernbedienung heraus.
2. Ersetzen Sie die leere Batterie durch eine neue 3 V-Batterie (Typ CR2025). Achten Sie darauf, dass der +-Pol oben liegt.
3. Schließen Sie das Batteriefach sorgfältig.

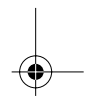
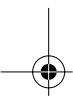
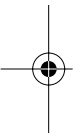
15. REINIGUNG

ACHTUNG!

Benutzen Sie zum Reinigen keinesfalls Wasser oder andere Flüssigkeiten, insbesondere keine Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw.

Verwenden Sie keinesfalls scheuernde oder kratzende Reinigungsmittel.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch.





16. ENTSORGEN

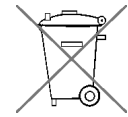
Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät muss – gemäß Gesetz – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.

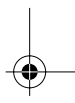
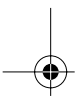
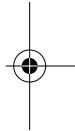
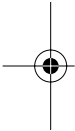


Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.



17. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.siemssen-electronics.de.






18. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.

ACHTUNG: Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Ist der Netzstecker in der Steckdose?
	Ist Strom auf der Steckdose?
Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung.	Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Infrarotsensor (rechts am Bilderrahmen) aus.
	Ist die Entfernung zum Gerät zu groß?
	Ist die Batterie der Fernbedienung leer?
Kein Ton	MUTE -Taste gedrückt?
	Lautstärke mit der Taste VOL- auf 00 gestellt?
	Kopfhörer angeschlossen?
Fotos oder Musiktitel werden nicht angezeigt und nicht wiedergegeben.	Überprüfen Sie das Dateiformat. Fotos müssen als JPEG-Datei, Musiktitel als MP3-Datei vorliegen.
Fotos werden in der Dateiansicht angezeigt, werden aber nicht in der Diashow wiedergegeben.	Durch die Vielzahl der Betriebssysteme und Programme, mit denen die Dateien bearbeitet und gespeichert werden, kann es vorkommen, dass die Dateien bei diesem Gerät anders angezeigt werden als an Ihrem Computer.
Dateinamen erscheinen doppelt in der Dateiübersicht.	Versuchen Sie, die Dateien auf einem anderen Weg zu speichern. Formatieren Sie ggf. die Speicherkarte neu.
Unerklärliche Fehlfunktionen.	Trennen Sie das Gerät für kurze Zeit von der Stromversorgung. Oder führen Sie einen Reset durch.

19. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
Netzadapter:	Eingang: AC 230 V ~ 50 Hz Ausgang: DC 9V 1500mA
Schutzklasse:	II 
Leistungsaufnahme maximal:	8 W
Standby:	max. 2 W
Batterie	Fernbedienung: 3 V Lithium-Batterie CR2025
Bildschirm	22 cm TFT-Display
Auflösung:	640 x 220
Blickwinkel:	120°/110°
Interner Speicher	16 MB
Datenformate	
Fotos:	JPEG
Musiktitel:	MP3
Anschlüsse	
Kopfhörer:	3,5 mm Ø Klinkenstecker
Kartenleser:	SD-, MMC- XD- und MS-Karten
USB-Anschluss:	USB 2.0
Allgemeines	
Abmessungen:	ca. 281 x 195 x 42 mm
Gewicht:	ca. 700 g
Manual ID:	21318 / pe / 2007

Technische Änderungen vorbehalten



20.GARANTIEBEDINGUNGEN

DIGITALER BILDERRAHMEN



Modell: DBR 2701

Sehr geehrter Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unsere auf der Garantiekarte aufgeführte Serviceadresse zu wenden. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die Garantiekarte ausgedruckte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt – ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden – Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben.
3. Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Kassenbons portofrei an die Serviceadresse. Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch, bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.

Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen, bei Gewaltanwendungen oder bei Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden, erlischt.

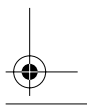
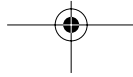
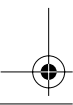
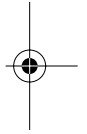
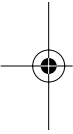
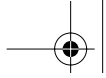
Vom Garantiumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

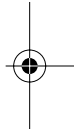
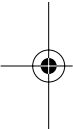
MAGNUM Service Center

p/a teknihall benelux
Brusselstraat 33
B 2321 Meer

Hotline: 03-2030935
Fax: 03-6640453
Web: www.teknhall.be

Deutsch 95



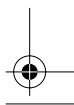
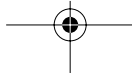
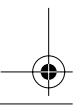


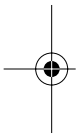
MAGNUM[®]

**CARTE DE GARANTIE
GARANTIEKAART
GARANTIEKARTE**

DBR 2701

**Cadre photo numérique
Digitale fotolijst
Digitaler Bilderrahmen**





Joindre cette carte au produit en cas d'appel à la garantie.
 In het geval van garantie deze kaart bij het product voegen.
 Im Garantiefall diese Karte ausgefüllt dem Produkt beilegen.

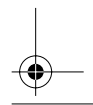
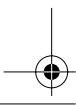
MAGNUM[®]

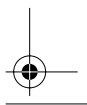
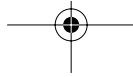
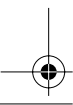
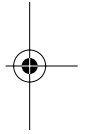
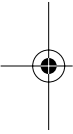
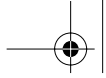
DBR 2701

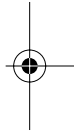
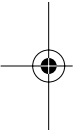
**Cadre photo numérique
 Digitale fotolijst
 Digitaler Bilderrahmen**

Émetteur / Afzender / Absender

Description du défaut / Foutbeschrijving / Fehlerbeschreibung







MAGNUM[®]

